

**САМОЕ ДОРОГОЕ**  
нуждается в защите!

авто • жильё • жизнь • путешествия

**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
страхование **514-515-5133**

ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ

**RE/MAX** HAUT PERFORMANCE INC.  
B. Com L.L.B.

**Ольга БАТУРИНА**  
Residential Real Estate Broker

**(514) 501-6846**  
olga.baturina@remax-quebec.com

**СТРАХОВАНИЕ**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

**АРТЕМ РОТОВ**  
консультант по страхованию и инвестициям  
M.Sc.FIN., MBA

| Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции |

**514-602-5250**  
a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ** **М** **Н** **Р** **Е** **А** **Л** **Ь**

№9 2020 г. CMG 28 ФЕВРАЛЯ – 05 МАРТА 2020

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

**ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧИЕ**  
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕН/  
НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ /ПОНРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/



**514-994-0706**  
**438-476-5555**

**СТРАХОВАНИЕ**

**Димка Петрова**  
страховой брокер  
832, Blvd. Decarie  
suite 104  
H4L 3L9

тел: **514-920-0990**  
Не страховитесь, пока не позвонили мне

**АВТОМОБИЛИ**  
**ДОМ И ИМУЩЕСТВО**  
**ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ**  
**MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**

petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts  
HYPOTHÈQUES  
ИПОТЕКА

У Вас вопросы -  
у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

**Наталья АРМАН**  
Courtier hypothécaire

narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

100% защита  
ваших интересов!

**Лев ГОЛБЕРГ**  
брокер по недвижимости

**514-889-3595**

Sutton clodem inc.

**ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА**  
Real Estate Broker /  
Courtier immobilier

ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО  
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!

С командой надежных профессионалов любая сделка с недвижимостью станет успешной!

ekaterinaimmo@gmail.com  
**514-730-5839**

Construction Daniel Dargis Inc. ingenieurstructurebatiment.com  
businessstripcanada dargisconstruction.com  
businessstripcanada.com

YouTube Daniel Dargis Ingénieur

**Daniel Dargis, ing.**  
**РЕМОНТ, СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**И ИНЖЕНЕРНЫЕ УСЛУГИ**

Инженер-строитель:  
структурное состояние зданий и инспекция, чертежи

**МНОГО СТРОИТЕЛЬНЫХ БРИГАД**

5600 Hochelaga Est, #140  
Montréal, (Qc), Canada H1N 3L7 **+1 (514) 623-5564 ext.1**  
(по-рус.)

www.courtiersmultiplus.com

**Владлен КОРМАКОВ**  
Независимый страховой брокер

Надежная страховка и жизнь -  
иногда равнозначные понятия

**СТРАХОВАНИЕ**

- Автомобилей
- Иущества • Домов

Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка

• Tel : (514) 453-8484 •  
k.vladlen@gmail.com  
www.vladlenkormakov.ca

**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
Брокер по недвижимости  
(Real Estate Broker)

irgostr@gmail.com  
**438-492-5599**

**Жилая & коммерческая недвижимость**

**агент по недвижимости**

**Фатима Лифанова**

[lifanovafatima@hotmail.com](mailto:lifanovafatima@hotmail.com)

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, делает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

**Ваша цель**  
RE/MAX

Courtier immobilier agréé  
Franchisé indépendant et autonome  
de Re/Max Quebec inc.

**(514) 825-8048 (514) 696-7700**

**MAXEL-AUTO** АВТОМАСТЕРСКАЯ

393B Norman  
Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя

**Гарантия на работу и запчасти**

VISA MasterCard Interac

514-993-5227  
514-431-6636

Принимается MasterCard, Visa, Interac

**НОТАРИУС**

**Виталий ГУМЕНЮК**

(украинский, русский, французский, английский)

[vgumeniuk@notarius.net](mailto:vgumeniuk@notarius.net)

- ▶ Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- ▶ Наследство. Завещания.
- ▶ Регистрация браков. Брачные контракты.
- ▶ Мандаты и доверенности.
- ▶ Нотариальное заверение и легализация документов.
- ▶ Юридические консультации.

665, boulevard Décarie  
Montréal (Saint-Laurent),  
Québec H4L 3L3

Metro Du Collège

**514.748.6539 (доп. 23)**

**Timan & associates**

Профессиональный опыт работы более 20 лет

- Налоговые декларации для частных лиц и корпораций, проверка и исправление деклараций прошлых лет
- Начисление зарплаты, расчёт дивидендов, годовые отчёты T4/Relevé-1, T4A, T5/Relevé-3
- Бухгалтерские услуги, декларации TPS/TVQ, финансовые отчёты
- Консультации по вопросам RRSP вложений, инвестиций, финансовое планирование
- Регистрация компаний и индивидуальных предпринимателей

514-331-1482 | [info@timan-associates.com](mailto:info@timan-associates.com)

450 Decarie Blvd, Saint-Laurent, QC H4L 3K9

**Avia Voyages** 17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!  
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

**ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!**

**ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!**

- ▶ Авиабилеты. ▶ Горящие путевки.
- ▶ Туры на любой вкус. ▶ Круизы. ▶ Визы в Россию.
- ▶ Страховки для вас и ваших родных.
- ▶ Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**  
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

[AGENCE@AVIAVOYAGES.CA](mailto:AGENCE@AVIAVOYAGES.CA) | [WWW.AVIAVOYAGES.CA](http://WWW.AVIAVOYAGES.CA)

Ирина добавочный 1  
Света добавочный 4  
Вили добавочный 2  
Мара добавочный 3  
Ольга добавочный 5

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

**ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ** 28 ФЕВРАЛЯ – 05 МАРТА 2020

№9 2020г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ **ЕЖЕДНЕВНЫЕ** НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

## ПО СРАВНЕНИЮ С ДРУГИМИ ПРОВИНЦИЯМИ В КВЕБЕКЕ МАЛО БЕДНЯКОВ



Квебек демонстрирует один из самых лучших результатов по стране по уровню бедности населения, показывает новое исследование Статистического управления Канады, опубликованное в понедельник.

По статистике, в 2018 году 11% канадцев жили за чертой бедности. Этот показатель определяется на основе рыночной корзины, то есть способности человека оплатить минимальный набор товаров и услуг, начиная от еды и заканчивая жильем. Перерасчет этой суммы производился в последний раз 10 лет назад.

По всей стране только две провинции, Квебек и Альберта, могут похвастаться уровнем бедности ниже 10%. В нашей провинции 9,7% живет за этой чертой (около 812 000 человек), тогда как в Альберте это соотношение составляет 9,4%.

Наибольшее количество малообеспеченных проживает в Новой Шотландии (13,3%).

По данным Статистического управления Канады, почти 4 миллиона канадцев, включая 748 000 детей, живут за чертой бедности.

В 2018 году впервые за 10 лет была обновлена стоимость потребительской корзины, что вызвало скачок уровня бедности по всей стране. Согласно стоимости корзины за 2008 год уровень бедности составлял скорее 8,7% в Канаде и 7,9% в Квебеке

Тем не менее, квебекцы по-прежнему являются одними из последних в рейтинге доходов, которыми они располагают после уплаты налогов.

Согласно тому же исследованию, семьи в нашей провинции в среднем получают 53 200 долларов после уплаты налогов, что намного ниже среднего показателя по Канаде, установленного на уровне 61 400 долларов на семью. Только в Новой Шотландии дела обстоят хуже, чем в Квебеке: 52 200 долларов чистыми на семью.

Лидерами по этому показателю являются жители Альберты с 72 700 долларов. В Онтарио этот показатель составляет 66 200 долларов на семью.

Лидерами по этому показателю являются жители Альберты с 72 700 долларов. В Онтарио этот показатель составляет 66 200 долларов на семью.

Лидерами по этому показателю являются жители Альберты с 72 700 долларов. В Онтарио этот показатель составляет 66 200 долларов на семью.

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca  
agence immobilière



**ПОКУПКА  
ПРОДАЖА**  
ЖИЛЬЯ  
И ДОХОДНЫХ ДОМОВ

**Ольга  
Успенская**  
courtier immobilier  
Опыт работы более 20 лет  
**514-999-9260**

Все новости о недвижимости:  
[www.RussianRealtorMontreal.com](http://www.RussianRealtorMontreal.com)

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ  
ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ**

Z Immobiliers

**СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:  
\$1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА**

**ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА**  
ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ  
И ИПОТЕЧНЫЙ БРОКЕР

**514-651-2097** vsandрева@gmail.com

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions  
Valentina Foïu  
Spécialiste hypothécaire mobile  
Langues parlées : Russe et Roumain  
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
valentina.foiu@td.com

# KASSIR.CA

## Entertainment tickets Sale

Все культурные события Монреаля

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?

Ответ на сайте [www.kassir.ca](http://www.kassir.ca)

Афиша театров, концертов и других развлечений



### ВЫСТАВКА РЕПТИЛИЙ

29.02.2020 10:00 - 01.03.2020 17:00  
2700 BOURBONNIÈRE MONTRÉAL H1W 3P6



### ФЕСТИВАЛЬ «MONTRÉAL JOUE»

22.02.2020 11:00 - 08.03.2020 17:00  
В РАЗНЫХ МЕСТАХ ГОРОДА



### ВЫСТАВКА ЯПОНСКОЙ КЕРАМИКИ

01.01.2020 10:00 - 01.03.2020 17:00  
1380 RUE SHERBROOKE OUEST,  
MONTRÉAL, QC H3G 1J5



### КАТАНИЯ НА ТЮБАХ В ПАРКЕ MONT ROYAL

6.12.2019 11:00 - 09.03.2020 16:00  
MONT ROYAL



### ЗИМНЯЯ ДЕРЕВНЯ LES JARDINERIES

18.01.2020 17:00 - 08.03.2020 20:00  
L'Esplanade du Parc Olympique  
4115 AVENUE PIERRE DE COUBERTIN.



### ЛЕДЯНОЙ ОТЕЛЬ В КВЕБЕК-СИТИ

24.12.2019 13:30 - 29.03.2020 17:00  
1860 BOULEVARD VALCARTIER,  
SAINT-GABRIEL-DE-VALCARTIER, QC G0A 4S0

http://dimsecurity.com Member of CANASA, BSP, RBQ

**Системы безопасности для частных домов и бизнесов**

**dim digitalsecurity inc.**

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

**(514) 777 66 88** info@dimsecurity.com

3850 Jean Talon Ouest, suite 150 H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

Evangelical Church  
**The Holy Trinity**  
Евангельская Церковь  
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

**Суббота – 11:00**  
**Понедельник – 18:30**  
**Среда – 18:30**

4255 Wellington, Suite 110  
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église  
**514-679-4551**

www.theholyltrinity.ca

Пт 28.02 ☁ -8	Сб 29.02 ☁ -10	Вс 1.03 ☁ -9	Пн 2.03 ☁ -2	Вт 3.03 ☁ +4	Ср 4.03 ☁ +4	Чт 5.03 ☁ +3
---------------------	----------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------



## САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ: КАНАДА И ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

### Пассажирка с коронавирусом сделала пересадку в Монреале

Министерство Общественного здравоохранения расследует историю пребывания пассажирки, зараженной коронавирусом COVID-19, в аэропорту Монреаля. Власти разыскивают пассажиров, находившихся рядом с ней. Она провела 6 недель в Иране, где недавно обнаружился очаг распространения вируса, и вылетела рейсом Стамбул-Монреаль 14 февраля, сделала пересадку в аэропорту нашего города и отправилась в Ванкувер. Орасио Арруда, начальник департамента общественного здравоохранения, подтвердил в понедельник, что организация свяжется с людьми, летевшими на «трех рядах впереди и трех рядах сзади» зараженной пассажирки. Авиакомпания Air Canada предоставила квебекским властям информацию об этих людях. Отвечая на вопрос, почему не будет проведена проверка всех пассажиров этого рейса, господин Арруда отметил, что такое решение было принято в связи со способом передачи COVID-19.

«Это заболевание, передаваемое в основном воздушно-капельным путем, пациентка не проявляла особых симптомов во время полета, и изучив ее передвижения в самолете, мы пришли к выводу, что трех рядов впереди и трех рядов позади [...], будет достаточно. Время покажет, правы ли мы», – сказал Орасио Арруда. Тем не менее, по данным на понедельник, ни одного случая COVID-19 в Квебеке еще не было зарегистрировано. Поэтому план действий пока остается прежним. «Конечно, у людей есть вопросы. [...] Но на сегодняшний день для квебекцев риск заражения низкий. Пациенты с симптомами заболеваний верхних дыхательных путей в 99,9% не болеют коронавирусом, потому что он здесь не циркулирует», – настаивает г-н Арруда.

### Путин заявил о невозможности украсть у России Победу

Попытки украсть у России победу в Великой Отечественной войне предпринимаются, но это невозможно, заявил президент России Владимир Путин. Его цитирует в своем Telegram-канале журналист кремлевского пула Дмитрий Смирнов. «Берлин-то кто штурмовал? Чей флаг над Рейхстагом развевался? Этого никто не забудет», – сказал глава государства на встрече с рабочей группой по подготовке поправок в Конституцию. Он также поддержал идею прописать в основном законе норму о защите правды о Великой Отечественной войне. 18 января Путин рассказал о способе «заткнуть поганый рот» искажающим правду о Победе. Речь идет о создании открытого центра с архивными документами к 75-летней годовщине Победы в Великой Отечественной войне. Ранее он неоднократно заявлял, что Москва будет пресекать любые попытки исказить историю военных лет.

15 января в ходе послания Федеральному собранию он анонсировал создание полного архива документов о Великой Отечественной войне. Вся информация будет находиться в открытом доступе.

### Коронавирус дошел до Грузии

В Грузии зафиксировали первый случай заражения коронавирусом SARS-CoV-2. Об этом сообщила министр здравоохранения страны Екатерина Тикарадзе, передает РИА Новости. По словам министра, полученные из лаборатории Лугара результаты подтвердили первый случай заболевания коронавирусом в стране. Заразившийся гражданин Грузии прибыл в страну из Ирана через Азербайджан.

После этого грузинские власти приняли решение запретить въезд в страну гражданам Ирана на две недели. Кроме того, гражданам Грузии также временно запретили посещать Иран. До этого между странами также было ограничено прямое авиасообщение. По последним данным, в общей сложности в мире заболели новым типом коронавируса около 81,2 тысячи человек. Из них более 2,7 тысячи скончались, а свыше 30,3 тысячи – излечились. Помимо Китая, где впервые выявили вирус, случаи заболевания COVID-19 зафиксированы более чем в 30 странах мира.

### Зеленский отказался менять Крым на Донбасс

Президент Украины Владимир Зеленский отказался менять Крым на прекращение военного конфликта в Донбассе.

По словам украинского лидера, Украина делает все возможное, чтобы прекратить войну в Донбассе и не терять ежедневно своих лучших граждан. «Но это не означает, что Крым снимается с повестки, и сможет стать ценой мира в Донбассе», – подчеркнул президент.

Зеленский отметил, что украинцы «на 100 процентов едины» во мнении, что Крым – это Украина. Возвращение полуострова – бесспорная часть их национальной идеи. По его словам, когда «шесть лет назад Российская Федерация аннексировала Крым», украинцы поняли, что живут в мире, где меморандумы ничего не значат, а система международного права уязвима.

## ПРИТЧА НЕДЕЛИ «ТЯЖЕЛА ЛИ СВОЯ НОША?»



Один крестьянин на протяжении многих лет каждый вечер обращался к Богу с одной и той же молитвой:

— Господи, я мучаюсь каждый день от того, что несчастнее меня нет человека на зем-

ле. Я каждый день задаю себе вопрос, за какие грехи именно меня ты сделал самым несчастным из людей. Всю жизнь я прошу исполнить всего одну просьбу: позволь с кем-нибудь обменяться моими бедами. Я готов поменяться своими страданиями и невзгодами с первым встречным, ведь несчастнее меня всё равно никого не сыскать. Я не смею просить богатства или блаженства. Просьба моя мала и ничтожна. Я уповаю на милость твою в надежде быть услышанным.

Однажды молитвы его были услышаны, и раздался с небес громкий голос:

— Собери все свои невзгоды, свяжи их в узел и принеси в храм.

Этот голос услышали все люди в городе и стали связывать в узлы свои беды и горести. Крестьянин был несказанно рад, ведь теперь ему будет с кем поменяться. Он подхватил свой узел и заторопился к храму. По дороге ему встретилось много людей с мешками в руках.

Когда крестьянин добрал-

ся до храма, его радость испарилась и на смену ей пришли страх и растерянность. А испугался он от того, что у других людей узлы были намного больше, чем его собственный. По дороге он встретил много знатных горожан, которые казались ему счастливыми и довольными. И у каждого в руках было по большому мешку.

Когда люди вошли в храм, то услышали приказание:

— Оставьте свои мешки с несчастьями у входа. А теперь идите и забирайте тот,

который вам понравится.

Но вместо того, чтобы забрать чужой узел, каждый поспешил схватить свой собственный. Крестьянин тоже со всех ног кинулся к своему мешку, переживая, что его может кто-нибудь взять. В итоге из храма каждый человек вышел, неся с собой свою собственную ношу. При этом все были довольны, возвращаясь с ней домой. Был доволен и крестьянин, думая о том, что несчастья в чужих мешках могли быть намного хуже его собственных.



## КОЛОКОЛ: ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

### ДЕНЬГИ – ПЛОХОЙ ХОЗЯИН ИЛИ ХОРОШИЙ СЛУГА?

Спонсор рубрики:  
церковь  
«Слово жизни»

/Платон/

**Деньги** — это многогранная и очень сложная категория, всеобъемлющее определение, которое дать достаточно трудно и не реально. Простыми словами, можно сказать, что деньги стали альтернативой существующей системы, которую практиковали во всех культурах, где процветало натуральное хозяйство и где в качестве универсальных посредников обмена выступали зерновые культуры и скот. Люди сознательно изобрели деньги как специальный инструмент, облегчающий процесс обмена товарами.

Однако, сегодня нельзя говорить о полной альтернативе бартеру, так как ныне существует теория о том, что бартер так никуда и не исчезал, он просто видоизменился. Всё, что получали и получают от другого (товары, услуги) или в обратном направлении, так и осталось бартером.

Все меньше и меньше можно встретить людей, или этнические группы, которые бы ими не пользовались, в их различных разновидностях. Сегодня, это эквивалент всех материальных благ, это просто инструмент, который в зависимости от того, в чьих они руках находятся, могут быть как добром, так и злом.

**Деньги сами по себе не содержат ни зла, ни добра, они просто выявляют характер, внутренность скрытого от посторонних глаз, т.е. сущность любого человека.** В связи с этим, мне вспоминается год 1991, когда учась в Черкассах (Украина), у меня был друг — художник Вячеслав, который к тому же увлекался фотографией. Мне было интересно, приходя к нему домой в гости, обнаруживать, что в одном из комнат, в которой в основном заходил он, можно было разглядеть фотографии, вывешенные на веревку... Из-за моего воспитания, я старался не подавать вид о том, что я иногда видел издали... Но однажды мое любопытство взяло верх и я поинтересовался, чтобы узнать, что это была за комната и почему фотографии были на веревке с прищепками...

Тогда я и узнал о "сушке" фотографии, и о том, что он самостоятельно проявляет цветные пленки, используя определенный химический состав, который он и назвал проявитель. Какого же было моё удивление видеть его радостные эмоции, когда однажды, после проведенного мне инструктажа, он достал свежепоявленные слайды из бака с налитой жидкостью для про-



## ХРИСТИАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

ПРИГЛАШАЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИЕ  
**КАЖДОЕ ВОСКРЕСЕНЬЕ**  
с 11:00 до 13:00

МОЛИТВЕННЫЕ ВСТРЕЧИ  
**КАЖДЫЙ ВТОРНИК**  
с 19:00 до 21:00

905, RUE NOTRE-DAME  
LACHINE, H8S 2C1

438-998-3046, 438-998-8554 slovomtl@gmail.com



явки и рассматривал! (передать невозможно). Его слова были примерно такими: "на пленках нет царапин, нет следов плохой промывки, нет отпечатков пальцев...", Приск, важно не только как фотограф снимал, а ещё важнее сам процесс проявки, а именно насколько проявляющее вещество, или просто проявитель был правильно изготовлен, для того, чтобы по максимуму, он смог передавать цветовые гаммы (Нынешняя молодежь возможно меня не поймет :-)).

**Итак, возвращаясь к теме о деньгах, могу повториться о том, что деньги — это не зло, это просто инструмент, с помощью которого можно решить различные вопросы. Они, т.е. деньги, в жизни человека подобны этому проявителю, выявляют (или же показывают) настоящую сущность человека.**

Дорогой читатель, важно, чтобы и вы и я, мы старались иметь правильное отношение к деньгам и на вопрос Платона: "**Деньги — плохой хозяин или хороший слуга?**", смогли ответить: хороший слуга на добрые дела.

Бог Вас да благословит,

С любовью и уважением к Вам, **Пастор Приск Лалиссини**

**«СЛОВО ЖИЗНИ»** – место, где вместе познаем истину, укрепляемся в духе, место, где каждый – часть семьи. Добро пожаловать всем желающим посетить наши встречи! Служения проходят на русском языке [slovomtl@gmail.com](mailto:slovomtl@gmail.com) Смотрите наши проповеди на Youtube на нашем канале: **Слово Жизни Монреаль**

- Мануальная остеопатия;
- Клинический массаж;
- Акупрессура;
- Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания»;
- Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями.

## КЛИНИКА «ДАОСТЕО»

Димитрий  
**438-483-8729**

[daoistmonk@yahoo.com](mailto:daoistmonk@yahoo.com)

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ



## ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

Membre de l'Ordre des Dentists du Québec  
Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec

- Стоматолог
- Имплантолог
- Зубной протезист

**ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ**  
**ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ**

Принимаем страховки и велфер

5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.

**514-738-2279 | 514-738-5073**



# СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



11:45 pm  
Social

Le Groupe Médias Canadien  
CMG  
Canadian Media Group

**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ  
ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА  
ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!**

**514-909-6446**

**Доверьте продвижение Вашего бизнеса профессионалам!**



**БЕЗЛИМИТНЫЙ  
ИНТЕРНЕТ**

**ДОМАШНИЙ  
ТЕЛЕФОН**

**25**  
от \$/мес.

**САМОЕ  
ВЫГОДНОЕ**

**15**  
от \$/мес.

- БЕСПЛАТНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
- БЕСПЛАТНЫЙ МОДЕМ
- НА ОСНОВЕ VIDEOTRON

- 1 МЕСЯЦ БЕСПЛАТНО
- ЗВОНКИ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ

\*модем не входит в стоимость

**ЗВОНИТЕ СЕЙЧАС**

**514-819-0545**

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

## О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

nos partenaires  
our partnersЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Сесиль Тибер | Le Figaro

1

## Закрывать границы из-за коронавируса - идея привлекательная, но неэффективная

«Теперь, когда коронавирус вырвался из своей китайской «колыбели», закрытия границ уже недостаточно для того, чтобы его остановить», - пишет Le Figaro.

«(...) На первый взгляд, нет ничего более логичного: поскольку коронавирус путешествует вместе с людьми, запрет на передвижения теоретически должен ограничить его распространение. Но это только в теории. И если в прошлом эта мера использовалась с переменным успехом (в XIV веке город Дубровник в Хорватии ввел 40-дневный карантин на судах для борьбы с чумой), то последние исследования и разработки показывают, что это больше не срабатывает», - подчеркивается в статье.

«В нашу эпоху глобализации эффективность закрытия границ и запрета на поездки уже не столь высока, как раньше, - утверждает Мишель Миттельштадт, директор по коммуникациям в американском аналитическом центре Институт миграционной политики. - Сегодня во всем мире совершаются миллиарды поездок, и, как показывает пример Италии, вирус распространяется быстрее, чем успевают закрыться границы».

«Италия была одной из первых стран - наряду с Соединенными Штатами, Россией, Японией и Австралией - ограничившей торговые связи с Китаем. И это не помешало коронавирусу до нее добраться», - говорится в статье.

«Теперь, когда коронавирус вырвался из своей китайской «колыбели», закрытие границ представляется еще более бесполезным», - указывает издание.

«Это может замедлить его распространение на несколько недель, о чем свидетельствовали предыдущие эпидемии, такие как H1N1, но этого будет недостаточно для того, чтобы остановить его», - считает доктор Исаак Богох, специалист по инфекционным заболеваниям в больнице Торонто. И добавляет: «Будут ограничения или нет, люди всегда найдут способ добраться до своего места назначения».

«Единственное возможное исключение - это острова, где было бы немного легче контролировать приезды и отъезды», - говорится в публикации. «Закрытие границы уже продемонстрировало положительные результаты для островов во время эпидемии гриппа 1918 года», - вспоминает профессор Ник Уилсон, директор исследовательской программы по эпидемиологии в Университете Отаго (Новая Зеландия). Без полного блокирования распространения вируса «это может дать островным странам больше времени для подготовки. Я думаю, что позиция ВОЗ недостаточно детализирована».

«Для остального мира «закрытие границ было бы очень эффективным решением, если бы мы были способны разорвать связи на 100%, что не представляется возможным», - анализирует Эмануэле Массаро, исследователь из Швейцарского федерального технологического института в Лозанне. - И даже если бы мы это сделали, то рухнуло бы социально-экономическое функционирование наших обществ». Недопустимый сценарий. Кроме того, такие меры могут принести больше вреда, чем пользы. «Это может воспрепятствовать потоку медикаментов и медицинского персонала и, в некоторых случаях, побудить людей скрывать свой отправной пункт», - добавляет Мишель Миттельштадт.

«(...) Необходимо следовать международным рекомендациям, научным консультациям, продолжать выявлять и изолировать случаи заражения», - прагматично заявляет Эмануэле Массаро.

Однако, «столкнувшись с угрозой пандемии, правительства находятся под давлением. Они должны выглядеть так, будто предпринимают решительные действия для защиты своих граждан, иначе им придется дорого за это заплатить», - анализирует Мара Пиллингер, исследователь в области общественного здравоохранения в Институте О'Нила в Вашингтоне.

Источник: Le Figaro

Ирен Беррес и Нина Вебер | Der Spiegel

2

## «То, что в настоящий момент происходит в Италии, может произойти в любой стране»

«Более 200 зараженных, шесть случаев смерти: Covid-19 достиг Италии. Вспышка заболевания не удивляет экспертов, но вызывает у них беспокойство», - пишет немецкий журнал Der Spiegel.

До пятницы в Италии было известно лишь о трех случаях заражения новым коронавирусом, при этом к понедельнику число зараженных выросло уже до 200. То, что Covid-19 может незаметно распространиться в европейской стране, для экспертов было ожидаемым.

«Передача этого нового вируса происходит значительно интенсивнее, чем предполагалось ранее. Другими словами, локализовать распространение вируса на продолжительное время не удастся», - предостерег несколько дней назад на пресс-конференции Кристиан Дростен из берлинской клиники Charité.

«По данным министерства здравоохранения Италии по состоянию на утро понедельника, 23 человека находятся в настолько тяжелом состоянии, что проходят лечение в отделениях реанимации и интенсивной терапии, 99 человек находятся в больнице, 91 человек - дома под карантином. По состоянию на вечер понедельника, в Италии от Covid-19 скончались 6 человек», - говорится в статье.

«Эти цифры говорят о том, что в стране вирусом заражено значительно больше 200 человек. На основании информации, полученной из Китая, Всемирная организация здравоохранения исходит из того, что более 80% зараженных испытывают лишь слабые симптомы, примерно у 5% инфекция становится опасной для жизни. Предполагается, что в связи с этим количество случаев заражения, протекающих со слабыми симптомами, недооценивается, так как в Ухане наверняка был зарегистрирован не каждый человек, который в последние недели жаловался лишь на симптомы, схожие с банальной простудой».

«Поэтому первый заразившийся в Италии, возможно, даже не подозревает об инфекции. Найти этого человека при более чем 200 зафиксированных случаях заражения будет чрезвычайно сложно. (...) Пока неизвестен источник вспышки заболевания, невозможно и объяснить, почему Италия стала первой европейской страной, пострадавшей от вируса в таком масштабе», - отмечает издание.

«Исследователи исходят из того, что возбудитель распространился за пределами Китая значительно шире, чем предполагалось ранее. Несколько дней назад международная группа ученых под руководством Кристель Доннели из Имперского колледжа Лондона опубликовала модельный расчет того, сколько людей могло уехать из Уханя с необнаруженной инфекцией. Для этого ученые среди прочего использовали данные о количестве авиапассажиров, вылетающих из Уханя в другие страны, и числе обнаруженных там случаев заражения. Результат: вероятно, не было обнаружено около 2/3 всех случаев, что «потенциально могло привести к различным, пока еще не установленным инфекционным цепочкам за пределами континентального Китая». «То, что в настоящий момент происходит в Италии, а также в Южной Корее и Иране, может произойти в любой стране мира», - предостерегает Деви Шридхар из Медицинской школы Эдинбургского университета. По ее мнению, развитие ситуации в последние два дня показывает, что правительства и ВОЗ должны скорректировать свои стратегии: не пытаться контролировать вспышку заболевания, а стараться максимально уменьшить ущерб, наносимый Covid-19».

«Наряду со вспышкой заболевания в Италии экспертов особенно беспокоит ситуация в Иране: там от Covid-19 скончались 12 пациентов. Подтвержден 61 случай заражения, но действительное число, вероятно, значительно выше. Ведь среди прочего известно, что вирусом Sars-CoV-2 в связи с поездками в Иран заразились люди в Канаде и Ливане, сообщает Эндрю Тейтем из Университета Саутгемптона. Если учесть, насколько незначительны в Иране международные пассажирские перевозки, можно предположить, что болезнь там широко распространилась, сказал ученый. А так как Иран тесно связан со странами с относительно слабыми системами здравоохранения, например, Афганистаном, Ираком и Пакистаном, перенесение туда вируса может иметь особенно драматические последствия», - передает Der Spiegel.

Источник: Der Spiegel



titulaire d'un permis du Québec  
**MAISON DE VOYAGES HOUSE OF TRAVEL**  
5256 Queen Mary Road, 1-800-2846330 (ext.2225)

Самые выгодные тарифы на все направления

**АННА МЕЛЬКАНОВА**

(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca

Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |  
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок  
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка**LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка**



Паскаль Санти | Le Monde

3

### Сидячее положение вредно для психического состояния подростков

«(...) Слишком долгое сидение связано с повышенным риском развития депрессивных симптомов у подростков, говорится в исследовании Университетского колледжа Лондона, о котором во вторник сообщил журнал The Lancet Psychiatry. В то же время исследование показывает, что дополнительные 60 минут легкой физической активности (например, ходьба или выполнение домашних дел) каждый день в возрасте 12 лет связаны с 10% снижением симптомов депрессии в возрасте 18 лет», - передает Le Monde.

« Чтобы определить это, команда исследователей использовала данные 4257 подростков, которые с момента рождения участвовали в продольном исследовании Alspac (Avon Longitudinal Study of Parents and Children). С помощью акселерометров дети измеряли время, которое они проводили в сидячем положении, а также продолжительность физической активности в возрасте 12, 14 и 16 лет. Затем в возрасте 18 лет у них проверяли «показатель депрессии», который измеряет наличие или отсутствие симптомов депрессии (недостаток концентрации, удовольствия, плохое настроение...), и тяжесть этих симптомов оценивалась по шкале от 0 до 21», - говорится в статье. (...)«Вывод: увеличение длительности времени, проведенного в сидячем положении, на 60 минут в день в возрасте 12, 14 и 16 лет, в 18 лет было связано с увеличением показателя депрессии на 8-11%. У тех подростков, которые слишком много времени проводили в сидячем положении, к 18 годам показатель депрессии был выше на 28,2%. И наоборот, каждый дополнительный час легкой физической активности в возрасте 12, 14 и 16 лет был связан со снижением показателя депрессии в возрасте 18 лет на 7,8- 11%», - указывает издание.

«Такие цифры вызывают озабоченность у авторов исследования, которые отмечают, что «число молодых людей, страдающих от депрессии, судя по всему, увеличивается», как подчеркивает Аарон Кандола, ведущий автор исследования. С другой стороны, в качестве позитивной стороны, исследование показало, что «не только более интенсивные формы активности полезны для нашего психического здоровья, но полезной может быть любая физическая активность, способная сократить время, затрачиваемое на сидение, - отмечает Аарон Кандола. - Легкая физическая активность оказывается особенно полезной, потому что она легко интегрируется в повседневную жизнь большинства молодых людей.

Источник: Le Monde

Озан Демиркан | Handelsblatt

4

### Собачий помет как экономический фактор: история собак в Стамбуле

«В Стамбуле сегодня живут тысячи собак. Однако четвероногих держат не только из любви к животным: до недавнего времени они были необходимы для одной из отраслей промышленности», - пишет немецкое издание Handelsblatt.

«Тот, кто поедет в Стамбул и окажется в центре города, может подумать: у этого города проблема с собаками. Четвероногие бегают повсюду или же лежат на обочине улиц, заполняют парки и автостоянки, - повествует журналист Озан Демиркан. - (...) Историей стамбульских собак занимаются даже ученые. Историки считают, что животные появились в городе вместе с османским полководцем и завоевателем Анатолии Мехмедом II в XV веке. Около трех столетий жители города держали собак в качестве домашних животных (...)».

«Когда в Европе началась модернизация, собаки внезапно стали считаться не западными и символизировать бедность. Необходимости в них больше не было, их перестали кормить, и они зачастую становились жертвами жестокого обращения. Когда в 1897 году Константинополь, как тогда назывался Стамбул, посетил Марк Твен, он отметил в своем дневнике, что еще никогда не видел таких «жалких животных», - говорится в статье.

«В 1911 году, на исходе Османской империи, султан Мехмед V распорядился о том, чтобы вывезти всех городских собак на близлежащий остров Сивриада в Мраморном море, где они должны были умереть голодной смертью. Говорят, это была попытка сделать город более западным», - повествует издание.

«Сообщалось, что на удаленном более чем на 10 км острове собаки лаяли так громко, что жители города не могли уснуть. В конечном итоге все 80 тыс. животных погибли. Большинство умерли от голода или утонули, а землетрясение, произошедшее спустя несколько дней после их высылки, убило остальных». Жители города посчитали землетрясение наказанием Бога за поступок людей, и собаки вдруг превратились из виновников в жертв. Немногих оставшихся в городе четвероногих снова взяли домой, и вскоре они стали частью одной из развивавшихся тогда отраслей промышленности.

«С 1950-х годов Стамбул считается центром обрабатывающей текстильной промышленности страны, к которой относится в первую очередь обработка кожи. Чтобы сделать свежесудубленные материалы более прочными, их натирали собачьим пометом. Определенные содержащиеся в нем ферменты препятствовали быстрому изнашиванию кожи. С помощью особой обработки она оставалась мягкой и прочной», - поясняет Демиркан. «С тех пор работники кожевен стали прикармливать уличных собак, чтобы они находились поблизости от фабрики. Чем свежее был их помет, тем лучше. Существовали даже целые собачьи фермы и поставщики, максимально быстро доставлявшие биоудобрение. Даже сегодня жители Стамбула, говоря о людях, которые сильно спешат, используют поговорку: «Ты случайно не несешь собачий помет в кожаную?».

Сегодня в промышленности используются синтетические вещества, однако собаки в городе остались и в стране, на протяжении десятилетий переживающей общественный раскол, они стали одной из немногих социальных констант, пишет Handelsblatt.

Источник: Handelsblatt

zoo

GRANBY

В АФРИКУ ЗИМОЙ!



НОВОЕ В ЗООПАРКЕ: ВЫ ВПЕРВЫЕ СМОЖЕТЕ УВИДЕТЬ ЛЬВОВ И НОСОРОГОВ ЗИМОЙ!

➤ ZOODEGRANBY.COM

ОТКРЫТО КАЖДЫЙ ДЕНЬ ВО ВРЕМЯ ВЕСЕННИХ КАНИКУЛ, С 29 ФЕВРАЛЯ ПО 9 МАРТА.

Precious memories

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до 50% скидки

Принимая ювелирные изделия на починку и реставрацию



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее

1410 Stanley st. # 412

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмили



**Эмилия  
Альтшулер**

Запись на  
консультации по тел:  
(514) 656-7472

Immigration Project  
5555 Westminister Ave. #305  
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

#### В ЧЕМ РАЗНИЦА МЕЖДУ СТАТУСОМ ПОСТОЯННОГО ЖИТЕЛЯ КАНАДЫ И PR КАРТОЙ?

Как известно, карта постоянного жителя Канады выдается сроком на 5 лет. Многие полагают, что статус постоянного жителя привязан к сроку действия карты, однако это не так. Статус сохраняется вне зависимости от того, закончился ли срок действия карты или нет. Срок действия PR карты может истечь, а срок действия статуса не истекает, даже если вы не находитесь на территории Канады. Статус можно только потерять, но истечь срок его действия не может. В этом и заключается существенная разница.

Каким образом можно потерять статус PR? Во-первых, если от него добровольно отказаться путем письменного уведомления. Во-вторых, государство может лишить статуса специальным распоряжением, если оно убедится в том, что residency obligation (обязательство постоянного проживания) не соблюдается. Residency obligation определяется как 730 (или более) дней, физически проведенных на территории Канады в течение последних 5 лет.

Одно из самых распространенных заблуждений – это мнение, что если срок PR карты истек, то ее владелец потерял статус. PR карта – это лишь удостоверение личности постоянного жителя, необходимое при поездках за границу. Например, если у вас есть загран. паспорт, и срок его действия истек, то это совсем не означает, что вы лишились гражданства. Это означает, что вы не сможете путешествовать за пределы страны проживания. То же самое значение имеет и PR карта. Постоянные жители Канады должны предъявлять PR карту при пограничном контроле, если они прибыли в Канаду коммерческим транспортным средством – будь то самолет, корабль, поезд или автобус. Но если, например, постоянный житель Канады, у которого просрочена или утеряна PR карта, летит из Индии в Канаду через Американский аэропорт, и у него при этом имеется американская виза, то он может приземлиться в Америке, доехать на частной машине до Американо-Канадской границы, объяснить офицеру на границе, что его PR карта утеряна или просрочена, и получить доступ в Канаду, так как офицер по закону обязан впустить в страну такого человека.

Если мне звонит из-за границы клиент и говорит, что он permanent resident, ему необходимо попасть в Канаду в ближайшее время, но его PR карта просрочена или утеряна, мой первый вопрос будет, есть ли у него американская виза, – так как, долетев до Америки, клиенту возможно будет попасть в Канаду через Американо-Канадскую границу посредством некоммерческого вида транспорта. Если же клиент в аналогичной ситуации попытается сесть на прямой рейс в Канаду, то его просто не допустят к посадке на самолет.

Конечно, при пересечении Американо-Канадской границы, офицер будет задавать клиенту массу вопросов. Закон гласит, что если офицер убедится в том, что въезжающий действительно permanent resident (даже при отсутствии PR карты), то такой человек не обязан отвечать на вопросы офицера, а должен быть впущен в страну немедленно. Для того, чтобы лишить офицера юридического права задавать множество вопросов, перед переездом Американо-Канадской границы советую приготовить и взять с собой все возможные документальные подтверждения того, что центр вашей жизни – в Канаде, а не за ее пределами. К таким подтверждениям относятся: действующая медицинская карта, счета об оплате коммунальных услуг, банковские распечатки с текущих счетов, документы, подтверждающие ваш вид деятельности в Канаде (письмо о трудоустройстве или учебе в Канаде), подтверждение наличия семьи, недвижимости, общественной деятельности в Канаде, подтверждение об уплате налогов и т.п. Все это, или хотя бы частично, поможет вам быстро пройти границу без предъявления действующей PR карты.

До следующей недели, Эмилия

### КАНАДА

#### В КАНАДЕ УЖЕСТОЧАТ СКОРОСТНОЙ РЕЖИМ ДЛЯ ПОЕЗДОВ С ОПАСНЫМИ ГРУЗАМИ

Власти Канады ужесточат ограничения скорости для поездов, перевозящих опасные грузы, такие как дизельное топливо, бензин и химические вещества. Делается это с целью снижения риска крушения поездов. Железнодорожные составы, из 20 и более вагонов с опасными грузами, должны двигаться со скоростью до 56 км/ч, в столичных районах. И до 64 км/ч за пределами столичных районов без путевых сигналов. Об этом заявил федеральный министр транспорта Марк Гарно (Marc Garneau).

На прошлой неделе Гарно объявил о временном ограничении скорости железнодорожных составов после того, как поезд Canadian Pacific Railway, перевозивший нефть, сошел с рельсов и загорелся. Инцидент произошел недалеко от Гернси, (Саскачеван). Это уже второе подобное крушение в этом районе, за 2 прошедших месяца.

Для поездов повышенной опасности, в том числе для любых составов из 80 и более вагонов, с опасными грузами, ограничение скорости – 48 км/ч для городских районов и 40 км/ч для районов без путевых сигналов. Крупнейший железнодорожный оператор, Canadian National Railway Co, уже заявил о поддержке решения министра транспорта Канады.

#### ВЛАСТИ БРИТАНСКОЙ КОЛУМБИИ РЕЗКО УВЕЛИЧАТ НАЛОГИ ДЛЯ САМЫХ БОГАТЫХ

Самым богатым жителям Ванкувера придется платить больше подоходного налога, таким образом местные власти пытаются снизить массовое недовольство высокой стоимостью жизни в провинции я переносных. Теперь доходы свыше 220000\$ будут облагаться налогом в 20,5%. До этого ставка налога составляла 16,8%. Таким образом, в следующем финансовом году доходы бюджета Британской Колумбии от подоходного налога с физических лиц вырастут на 7%. В этом году ожидалось падение налоговых поступлений на 3%.

Премьер-министр Британской Колумбии Джон Хорган сделал «доступность жизни» основой работы своего правительства. Исследования показали, что в Ванкувере самый дорогой рынок жилья в Канаде и один из самых недоступных на континенте. Цены на жилье сравнимы с Сан-Франциско, а зарплаты на уровне Омахи. В предыдущие годы власти провинции ввели сборы для иностранных покупателей, а также на недвижимость, остававшуюся свободной более полугода, и так называемый школьный налог на элитные дома.

#### ОТТАВА ИЗМЕНИТ БАЗОВУЮ СТАВКУ ДЛЯ СТРЕСС-ТЕСТОВ НА ИПОТЕКУ

Федеральное правительство корректирует базовые процентные ставки, используемые для проведения стресс-тестов при выдаче ипотечных кредитов. Изменения вступят в силу 6 апреля. По мнению экспертов, это должно облегчить процесс покупки или рефинансирования жилья.

Новая минимальная допустимая ставка будет равна наибольшему из двух значений: ставка, установленная по контракту заемщика, или еженедельная медианная процентная ставка по 5-летнему застрахованному ипотечному кредиту с фиксированной ставкой, умноженная на два процентных пункта. Сейчас вместо второго пункта учитывается контрольная пятилетняя ставка по ипотечным кредитам, установленная Банком Канады. Базовая ставка центрального банка основана на ставках шести крупнейших банков страны.

Министр финансов Билл Морно заявил, что правительство хочет, чтобы стресс-тест лучше отражал меняющиеся рыночные условия.

Федеральное правительство ввело этот тест в 2016 году, так как долг канадских семей приблизился к рекордному уровню, что было частично вызвано ипотечными кредитами. Стресс-тест используется, как гарантия того, что заемщик сможет выплачивать свою ипотеку, если процентные ставки начнут расти.

#### ВЛАДЕЛЕЦ ФРАНШИЗЫ A&W, НА ОСТРОВЕ ВАНКУВЕР ДАРИТ СОТРУДНИКАМ ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК, ЗА ГРАНИЦЕЙ

Владелец франшизы фастфуда, на острове Ванкувер, может оказаться главным претендентом региона на звание лучшего босса года.

По словам владельца франшизы Джейсона Келланда 3 сотрудника A&W имеют совокупный стаж работы 36 лет.

Кэтрин Алек работает в A&W уже 14 лет, Келли Фрэнчи - 12 лет, а Мюриэл Джек - более 10 лет. Все трое выезжали за пределы Канады только один раз.

Келланд, владеющий франшизой около 10 лет, решил поощрить сотрудников, которые работают с ним все эти годы. Он предложил им оплачиваемый отпуск. Кроме того, счастливицы получили возможность съездить за границу, выбрав страну по своему желанию.

Мюриэл Джек решила отправиться в Мексику. Фрэнчи планирует последовать ее примеру, прихватив с собой жену. Кэтрин Алек Подумывает о круизе по Аляске.

### КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

#### AIR CANADA ЗАКЛЮЧИЛА 2 СДЕЛКИ НА ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ САМОЛЕТОВ В КВЕБЕКЕ

Air Canada подписала 2 соглашения на техобслуживание корпусов своих самолетов в Квебеке, при условии поглощения Transat AT.

Авиакомпания и AAR подписали соглашение о намерениях на 10 лет с возможностью продления технического обслуживания парка самолетов семейства Airbus A330 и A320 авиакомпании Air Canada и Air Transat в Труа-Ривьер (Квебек).

AAR планирует целевые инвестиции в Труа-Ривьер для размещения нового широкофюзеляжного Airbus A330. Самолеты этой модели имеются как у Air Canada, так и у Air Transat.

Air Canada также подписала соглашение о намерениях с Avianor, на 10 лет, для технического обслуживания нового парка самолетов Airbus A220 в Мирабеле. Компания Avianor планирует построить в Мирабеле новый ангар. Располагаться он будет в непосредственной близости от производственных мощностей Airbus Canada A220.

В прошлом году акционеры Air Transat, подавляющим большинством голосов, одобрили слияние с Air Canada. Однако сделка пока не одобрена регулирующими органами.

#### HYDRO-QUEBEC ОТСТРАНИЛА ОТ РАБОТЫ СОТРУДНИКА, ОБВИНЕННОГО ВО ВЗЯТОЧНИЧЕСТВЕ

Компания Hydro-Quebec объявила о том, что сотрудник, который, по данным монреальских журналистов, активно брал взятки, отстранен от исполнения служебных обязанностей. За годы работы он якобы незаконно получил 30000\$. Журналисты также обещали передать имеющиеся материалы правоохранителям.

Так Hydro-Quebec отреагировала на разоблачительные материалы, появившиеся в Le Journal de Montreal и на канале TVA. Сотрудникам TVA удалось заснять момент передачи взятки. Конверт, полный денег, передал сотруднику Hydro-Quebec местный предприниматель, якобы в обмен на получение контракта с квебекской госкорпорацией.

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики  
**Виктория Христова**  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР FAIRVIEW

С момента своего торжественного открытия в 1965 году торговый центр Fairview стал центром активной жизни для населения западной части острова. Он не только служит крупнейшим торговым комплексом и крупным работодателем в этом районе. Да и расположен он так, что где, как не возле него удобно было открыть автобусный узел, который соединяет западную часть острова с центром города. Терминал Fairview – он так и называется. Сейчас, в 55-й год своего существования, накануне достаточно внушительного юбилея, торговый центр Fairview проходит масштабную реконструкцию, которая позволит реконфигурировать и отшлифовать его для решения задач рынка розничной торговли XXI века. С таким большим пространством – это реально и по средствам.

Со строительством новой станции легкорельсового транспорта REM, нашего будущего наземного метро - к западу от того места, где когда-то стоял старый кинотеатр, компания «Cadillac Fairview» уверена, что посещение торгового центра будет удобным, приятным, полезным и интересным для всей семьи. Ведь люди всех возрастов – от мала до велика – смогут здесь найти развлечения по вкусу, необходимые магазины для покупок, любимые кафешки и много всего нужного и важного. И именно поэтому здесь начали строиться многофункциональные жилые комплексы. Здесь, к западу от станции REM, которая преобразит весь запад, и большой кусок Пуэнт-Клэр в частности. Огромный торговый центр, ряд клиник, наземное метро – когда все это рядом – жить легко и удобно. Поэтому, застройщики и уверены, что жилье в строящихся комплексах раскупят быстро и с удовольствием.



«С землей, которую мы купили по соседству с торговым центром, мы начинаем не просто проект. Мы начинаем новый этап в развитии нашей компании», - сказал Йерун Хенрих, вице-президент «Cadillac Fairview». Что же это за компания? Это канадская компания, которая инвестирует, владеет и управляет коммерческой недвижимостью, главным образом в Канаде и Соединенных Штатах. По состоянию на март 2017 года у компании было 73 объекта недвижимости площадью 38 миллионов квадратных футов, стоимостью более 29 миллиардов долларов. Название «Cadillac Fairview» появилось в 1974 году в результате слияния «Cadillac Development Corporation Ltd» и «Fairview Corporation». На сегодняшний день «Cadillac Fairview» владеет четырьмя крупными торговыми центрами в районе Большого Монреаля: «Fairview», «Carrefour Laval», «Promenades St-Bruno» и «Galeries d'Anjou». Все эти центры хорошо знакомы, любимы и посещаемы огромным количеством монреальцев.

«Fairview» имеет богатую историю, потому что это был один из наших первых торговых центров», - сказал Генрих. «На самом деле, мы его построили, вложили и вкладываем туда значительные средства, не только как в торговый центр, но также как и в культурный центр, центр отдыха всей семьи. Многие дети, выросшие на западном острове, сначала гуляли там с родителями, а потом и работали там в какой-то момент своей жизни.»

Продолжение на стр. 26

## СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

**Dr. Igor PROSKUROVSKY**

Член Ордена дантистов Квебека  
Член Ассоциации стоматологов Квебека

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ**  
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ

### INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

Decarie Square -  
6900 Decarie Blvd, Suite 222  
Cote St-Luc, QC H3X 2T8



**Бесплатная парковка**

**20 лет опыта в Израиле и Канаде**



**(514) 735-5588**

**WWW.IPRODENT.CA**



**ПРОТЕКС ЭКСТЕРМИНАЦИЯ**  
**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

**БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

**proextern@gmail.com**      **514. 561-8933**  
**http://protexextermination.com/**



## РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

### Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в глянцевом Журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. [www.infodv.ca](http://www.infodv.ca)
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте [www.infodv.ca](http://www.infodv.ca) и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

**ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!**



**514-600-1008**  
**514-574-3749**  
[info@asserinfo.ca](mailto:info@asserinfo.ca)  
[www.asserinfo.ca](http://www.asserinfo.ca)  
ASSER INFO, INFO Для Вас

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Компания Hydro-Quebec также заявила, что жители Квебека, столкнувшиеся с неправомерным поведением со стороны любого сотрудника коммунальных служб, могут сообщить об этом по телефону 1 866-ETHIQUE. Все звонки анонимны.

### ДЕМОГРАФИЯ - ВАЖНЕЙШИЙ ФАКТОР, ВЛИЯЮЩИЙ НА РЫНОК ЖИЛЬЯ

Население Квебека из года в год увеличивается - по прогнозам Института статистики Квебека (ISQ), в 2020 году в нашей провинции станет на 32 000 семьи больше (под семьей в данном случае понимается человек или группа лиц, занимающих отдельное жилье). Однако по сравнению с двумя последними годами, когда было зарегистрировано увеличение на 45 000 и 35 000 семей соответственно, прогнозы на 2020 более скромные. Тем не менее, согласно данным ISQ, к 2024 году это количество увеличится 142 876 семей. Логично, что для размещения всех этих людей понадобятся новые дома.

Кроме того, в этом году 35 000 семей переступят через порог 65-летия, а в возрастной группе 20-29-летних квебекцев наоборот ожидается сокращение на 2000 семей. В результате спрос на жилье для молодежи (в центре города, на верхних этажах, с небольшой площадью) может снизиться, в то время как старение населения будет стимулировать интерес к недвижимости с дополнительными услугами (например, лифт) и кондоминиумам. Таким образом, можно сделать вывод, что демография - это один из важнейших факторов, определяющих развитие рынка недвижимости, в том числе и в сфере ценообразования.

Если говорить коротко, то в ближайшие годы колебание цен на рынке жилья Квебека может быть довольно существенным. Это связано в том числе и с изменениями в миграционной политике, в частности, в количестве принимаемых иммигрантов. Например, на территории Монреальского региона спрос может быть выше, чем в других частях провинции, так как сюда приезжает большое количество иммигрантов, иностранных студентов и временных работников.

### В МОНРЕАЛЕ ДОРОЖАЕТ ЭЛИТНОЕ ЖИЛЬЕ

Согласно отчету фирмы Royal LePage, цены на роскошные дома и кондо в Монреале выросли в прошлом году сильнее, чем в других городах Канады.

За 12 месяцев 2019 года цены на элитные дома в Монреальском регионе увеличились на 8,5% (и такая недвижимость стоила в среднем 1 853 513 долларов), а на элитные кондо - на 8,3% (1 409 262 долларов).

Для сравнения, в Торонто за последние 12 месяцев элитные дома подорожали всего на 1,2% при средней цене 3 629 916 долларов. В секторе роскошных кондоминиумов цены увеличились на 7,0%, и средняя стоимость достигла 2 402 650 долларов.

В Ванкувере, где цены выше, чем в Торонто, в период с 1 февраля 2019 года по 31 января 2020 года наблюдалось снижение стоимости жилья в обеих категориях.

По оценкам экспертов, в текущем году медианная цена на элитные дома в Монреальском регионе должна вырасти на 5,25%, достигнув 1 951 000 долларов, а стоимость

элитных кондоминиумов увеличится на 5,0% до \$ 1 480 000.

Чтобы считаться элитным, отдельный дом в Монреальском регионе должен стоить не менее 1 322 808 долларов. Для роскошных квартир порог составляет 1 046 065 \$. В Торонто и Ванкувере цена на отдельные дома этого типа достигает 3 150 070 долларов и 4 339 533 долларов соответственно. Для кондоминиумов порог составляет 1 681 897 долларов в Торонто и 1 875 347 долларов в Ванкувере.

### МЕДИКИ ПРИЗЫВАЮТ ОЗЕЛЕНИТЬ КВЕБЕК

Более 600 врачей, столько же медработников и прочих неравнодушных обращаются к правительству Квебека с просьбой о финансовой помощи для озеленения инфраструктуры Монреаля.

На пресс-конференции, состоявшейся в прошлый четверг в CHUM, врачи попросили 1% бюджета, выделяемого на инфраструктуру, на посадку деревьев и благоустройство зеленых насаждений вблизи школ, больниц и на городских улицах. Медики считают, что это снизит затраты на здравоохранение, а здоровье людей улучшится.

По словам, доктора Клодель Петрен-Десрозье, президента Квебекской ассоциации «Врачи за окружающую среду» (Quebec Association of Physicians for the Environment), озеленение окружающей среды снижает риск раковых заболеваний, болезни сердца и легких. Она считает, что это должно стать одной из основных мер, способствующих выздоровлению больных. Медики уверяют, что «зеленая» инициатива позволит системе здравоохранения сэкономить 1 миллиард долларов в год или даже больше.

Среди организаций, поддержавших петицию, - Centraide, Hydro-Québec, and the David Suzuki Foundation.

### СЛЕДУЮЩИМ ЛЕТОМ В МОНРЕАЛЕ НЕ БУДЕТ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ САМОКАТОВ

Власти Монреаля объявили, что грядущим летом система аренды электрических самокатов не вернется на улицы города. Главной причиной такого решения стало то, что жители не соблюдали правила парковки самокатов и бросали их в самых неожиданных местах. Таким образом, разрешения на эксплуатацию самокатов компаниями Lime и Bird не будут продлены, так как они не смогли обеспечить соблюдения правил парковки своими клиентами.

По данным властей, только 20% электрических самокатов были припаркованы на 410 площадках, предназначенных для этой цели. Остальные валялись на тротуарах, в парках и на бордюрах. Один из самокатов даже оказался на дне канала Лашин, а другой - на платформе метро

Полицейское Управление полиции Монреаля (SPVM) также отметило, что монреальцы нарушали правило обязательного ношения шлема в ходе своих поездок на электрических самокатах. Всего водителям было выдано 333 уведомления о нарушениях, из которых 324 связаны с отсутствием шлема

Напомним, пилотный проект проходил с 26 июня по 15 ноября 2019 года.

GOOD NEWS  
BAD NEWS

### ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

#### Личная информация почти 360000 квебекских учителей оказалось в руках хакеров

Власти Квебека подтвердили факт кражи личных данных. По имеющейся информации, в руках злоумышленников оказались данные 360000 квебекских преподавателей.

Казначейский совет Квебека подвел итоги расследования, по факту кражи личных данных лиц, работающих или работавших в сфере образования.

Хакеры получили доступ к базе данных, содержащей личную информацию, выкраив код пользователя и пароль.

Год назад Управление Sûreté du Québec (SQ) также арестовало двух жителей Монреаля в связи с кражами личных данных, совершенными весной 2018 года в нескольких районах Квебека.

При этом отмечается, что надежность государственных компьютерных систем не вызывает сомнений. Министерство образования также получило уведомление о возможной краже данных.

Правительство уже заявило, что пострадавшие смогут воспользоваться услугами кредитного мониторинга — совершенно бесплатно. Письма-уведомления будут разосланы в ближайшее время.

SQ продолжает расследование инцидента в сотрудничестве с Министерством образования.

### ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

#### Монреальский ресторан на 2 месте в рейтинге лучших бургерных страны

Каждый год на сайте Big 7 Travel публикуется список «50 лучших бургерных в Канаде», и рестораны Квебека в этом году вновь показали отличные результаты. Фактически, 4 заведения нашей провинции вошли в первую десятку, и это лучший результат среди всех провинций. Монреальский ресторан Uniburger занял второе место, потеряв тем самым звание лидера рейтинга, которое он получил в прошлом году.

Его потеснил Mamo Burger Bar в Виндзоре, Онтарио.

Uniburger имеет пять филиалов в Монреале и известен не только своими вкусными гамбургерами, но и потрясающими молочными коктейлями.

Рейтинг составляется по результатам опроса в социальных сетях и рекомендациям интернет-пользователей.

Другие рестораны Квебека, вошедшие в топ-10, это OMG Resto, город Шербрук (третья строчка), Le Chic Shack, Квебек-Сити (пятая строчка) и Burger Royal, Монреаль (восьмая строчка).

Вот как выглядит десятка лидеров: 10. Harvest Eatery – Шонаван, Саскачеван | 9. L'abattoir – Ванкувер, Британская Колумбия | 8. Burger Royal – Монреаль, Квебек | 7. 2 Doors Down – Галифакс, Новая Шотландия | 6. Burger Burger – Лондон, Онтарио | 5. Le Chic Shack – Квебек-Сити, Квебек | 4. Rudy – Торонто, Онтарио | 3. OMG Resto – Шербрук, Квебек | 2. Uniburger – Монреаль, Квебек | 1. Mamo Burger Bar – Виндзор, Онтарио.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.




- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"

www.bmlex.com  
442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.  
e-mail: info@bmlex.com  
514-316-7735  
Fax: 1-888-870-1690

## ИСТОРИЯ ПРО КОТИКА И ЕГО ПЕНСИЮ

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE

Несколько лет назад одна семья из далекого сибирского города приехала отдыхать на Тенерифе... и влюбилась в остров. Не устояв перед красотами Атлантики, купили виллу с четырьмя гектарами земли.

Семья переехала на остров быстро, проблема заключалась в одном: дома оставался член семьи – рыжий котик, которому на тот момент было лет восемь, за которые он ни разу не покидал квартиру. Котик любил покушать и поспать, иногда сидел на подоконнике и наблюдал за птичками, но попыток выйти даже на лестничную площадку не совершал. Котик был упитанный, 16–17 кг. Встал вопрос перевозки члена семьи на Канары. С таким весом – только в багажном отделении. Но этот вариант даже не рассматривался: такое путешествие котик мог не перенести. Огромный стресс – не только для кота, но и для всей семьи. Оставалось два варианта.

1. Везти кота в машине через всю Европу, а потом паромом – на остров.
2. Посадить кота на диету.

Отец семейства, Сергей, представил поездку по Европе в компании с котом и пришел в жуткий ужас от одной мысли об этом. Был выбран второй вариант.

Чтобы рыжей морде легче было переносить страшный период диеты, мужчина решил тоже перейти на легкую пищу и убрать из рациона любимые сардельки и мясо. Кот орал, истерил, требовал еду, плакал... Сергей писал мне отчеты каждую неделю. Если бы я получала письма не по интернету, уверена, они были бы размыты слезами и написаны дрожащей рукой.

Через месяц кот открыл холодильник и съел простой огурец. Отец семейства обнял кота и рыдал вместе с ним. Котик стал чаще сидеть на подоконнике и мечтал сожрать птичку. Каждую неделю приезжал ветеринар и проверял здоровье кота. Рыжий, не любивший гостей, стал встречать с радостью каждого, проверяя сумки на наличие еды. Если ее не оказывалось – метил обувь. Кот решил: если метить больше и чаще, хозяин сжалится над ним. Ветеринар посоветовал кастрацию.

Сергей подумал, что коту и так плохо – лучше потерпеть вонь. И вот прошло 11 месяцев диеты. Кот весил 9 килограммов с небольшим. Сергей потерял 15 кг. Забронировали кота на рейс, написав жалобное и подробное письмо, как он худел, чтобы осуществить поездку на борту. Просили сжалиться и разрешить провоз в салоне животного, который вместе с переноской на тот момент весил 10–10,5 кг. К письму приложили фото несчастного кота. Ответили моментально: берем! Это же такие жертвы! В самолете коту дали кусок колбасы. Наверное, если бы кот умел говорить, он бы сказал, что это была самая вкусная колбаса в его жизни. Услышав историю кота, который 11 месяцев сидел на диете, соседи пожертвовали ему колбасу из своего обеда...

И вот кот приехал на финку. Первые три месяца он метил все четыре гектара земли. Он не мог поверить, что это все его и никто на это не претендует.

Сейчас кот охотится – почти каждый день приносит хозяевам задушенного кролика. Кролика предпочитает есть вареного, сырой надоел. Когда я приезжаю к ним в гости, меня встречает огромный рыжий кот (18 кг), а потом провожает до самых дверей. Каждый раз думаю: вот это пенсия у кота! Канары, тепло, четыре гектара и вилла в его распоряжении... надеюсь, он забыл тот адский период стресса.



**ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА**

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

## ОПЕКА ДЕТЕЙ 2: СУДЕБНАЯ ПРОЦЕДУРА

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

В прошлой главе мы писали, что опека ребёнка может устанавливаться либо неформально, либо в судебном порядке. Единственное преимущество неформального соглашения состоит в отсутствии судебной процедуры.

Судебная процедура по установлению опеки, как правило, проводится одновременно с установлением алиментов. Она может принять форму судебного слушания, если стороны не согласны по одному или нескольким параметрам, или утверждения соглашения в случае, если стороны согласны во всём.

Критерии установления опеки остаются теми же самыми и при разводе и при распаде внебрачных отношений. Вначале суд выносит, так называемые, временные распоряжения (interim orders / ordonnances intérimaires), которые остаются в силе в течение ограниченного срока. Такие решения выносятся судьёй суммарно, обычно на основании ходатайств. Временные решения могут меняться и пересматриваться во время судопроизводства. Затем суд, после рассмотрения дела по существу, выносит постоянные решения. Мы увидим, что даже эти решения могут меняться в зависимости от обстоятельств.

Полюбовные соглашения могут быть заключены как вне суда, так и на любом этапе судопроизводства. Например, даже если родители не согласны насчёт раздела опеки, они могут согласиться на то, что, например, мать получает полную опеку ребёнка до рассмотрения судом дела по существу, избежав тем самым слушания по временным распоряжениям.

Мы считаем, что даже полюбовное соглашение должно быть подтверждено судом по следующим причинам:

*Продолжение следует*

ДЕЛОВОЙ еженедельник «запад-восток»

# МОНРЕАЛЬ

www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ  
ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)



Автор рубрики  
**Мария Долинина**  
mariadolnina@yahoo.com

## МАСЛЕНИЦА



Ну что, друзья, до конца зимы осталось совсем чуть-чуть, а значит, пора отмечать весенние праздники. Традиционным для славян знаком, что зиме пора восвосяи, является масленичная неделя, которая в этом году выпала на 24 февраля - 1 марта. По этому поводу в Монреале состоится большой праздник, который проведет Канадский фонд русской культуры. В программе музыка, танцы, скоморохи, ярмарка, дефиле народных костюмов и, конечно, блины! Начинок будет великое множество, так что голодным не останется никто. А кроме того, трапезу дополняют ароматные ватрушки, пирожки и другая выпечка в прикуску с душистым чаем. Веселье пройдет 1 марта с 10 до 16.00 по адресу 2395, boul. Thimens, Saint-Laurent. Билеты можно приобрести на сайте Фонда [www.culturerusse.ca](http://www.culturerusse.ca) или на входе. Цена билетов: 10\$ — взрослый, 7\$ — детский от 3 лет, 25\$ — семейный (2 взрослых и 1 ребёнок).

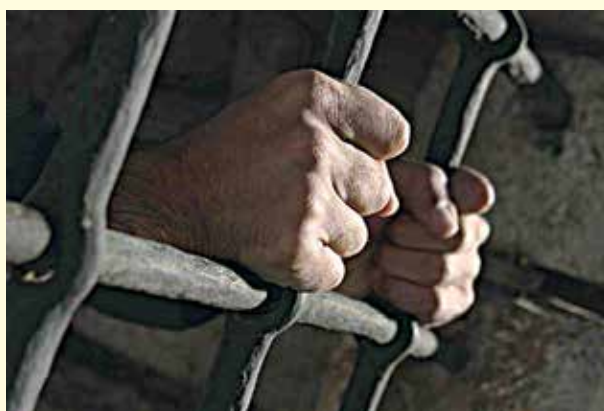
## ФЕСТИВАЛЬ



Хотите отметить Международный женский день по-особенному? Тогда отправляйтесь на спортивный фестиваль BARBEGAZI, который будет проходить в Монреале в выходные 7 и 8 марта с 12 до 16.00. Что означает загадочное слово BARBEGAZI? Все очень просто: это ни что иное, как «заледеневшая борода», а фестиваль, получивший такое название отражает нежную любовь канадцев к зимнему отдыху. Если в двух словах, то BARBEGAZI – это спортивный праздник, который пройдет в Олимпийском Парке. Здесь вы найдете разнообразные зимние развлечения, среди которых метание елок, катание на сноубордах и стрельба из лука; поучаствуете в чемпионатах по рубке дров и прыжках в мешках; сможете согреться у огня и перекусить. А еще познакомитесь с удивительным существом Barbegazi, которое и подарило фестивалю название. Это создание из швейцарской и французской мифологии, некий карлик или гном с длинной бородой и огромными ногами. По преданию, они живут в горах, где передвигаются на своих массивных ногах, используя их в качестве снегоступов. Летом они прячутся в пещерах и не

выходят до первого снегопада. В общем, участие в фестивале может стать веселым и волнующим приключением, тем более что, вход на территорию его проведения совершенно бесплатный! На всякий случай напомним адрес Олимпийского Парка: 4141, avenue Pierre-De Coubertin, H1V 3N7

## ЭКСКУРСИЯ



Если у вас есть автомобиль, а душа давно просит чего-то необычного, то постарайтесь найти время для посещения удивительного музея в квебекском городе Труа-Ривьер. Он называется Musée québécois de culture populaire и включает в себя основной корпус, где работает масса интересных экспозиций, а также Старинную Тюрьму, о которой сегодня и пойдет речь. Здесь проводятся увлекательные экскурсии, в ходе которых вы почувствуете себя узником этого мрачного заведения. Надо сказать, что здание тюрьмы считается памятником истории, так как оно было построено в 1815 году и с 1822 по 1986 год принимало заключенных и считалось старейшим подобным заведением в Канаде. Оно рассчитано на 40 преступников, но иногда наказание здесь отбывали более 100 человек одновременно. Практически весь интерьер здесь находится в первозданном состоянии. Какие-то части здания, конечно, ремонтировались, но, в основном, вы увидите оригинальную обстановку тюрь-

мы. Итак, вот какие развлечения ждут посетителей этого устрашающего заведения. Во-первых, вы можете взять экскурсию, в ходе которой гид проведет вас по помещениям тюрьмы – от простых камер до карцеров, расскажет различные интересные факты и ответит на ваши вопросы. Во-вторых, тем, кто посмелее предлагается опция «Ночь в камере». Все будет, как в жизни: вас встретит охранник, который заполнит ваше дело, возьмет отпечатки пальцев и выдаст вам тюремную одежду. Вас сопроводят в камеру, где вы и проведете ночь в компании сокамерников и под присмотром надзирателя. Для того чтобы получить утренний завтрак, вам придется сделать уборку, и только после этого вас выпустят на свободу. Третий вариант – это возможность участия в судебном процессе в качестве присяжного заседателя по делу об убийстве. Кстати, такое преступление было на самом деле совершено в Труа-Ривьер в начале 20-го века. Вам представят доказательства и улики, а потом дадут время на вынесение приговора. Если он будет обвинительным, то подсудимого повесят, так что при принятии решения, следует хорошенько его обдумать. Ну, и наконец, четвертое мероприятие, предлагаемое музеем, это своеобразный квест. Вам предстоит сбежать из тюрьмы с вашими товарищами по несчастью, применив всю силу своего воображения и смекалку. Если вам это удастся, то на выходе вы сможете выпить бодрящий коктейль, чтобы отпраздновать вновь обретенную свободу. Многие из экскурсий этого удивительного музея организуются только, если вы приезжаете группой от 15 человек. Так что собирайте друзей, и вперед за уникальным опытом, о котором вы будет вспоминать еще долгое время. Также организаторы предупреждают, что дети младше 12 лет не допускаются к этому виду отдыха, так как некоторые моменты экскурсий могут произвести на них слишком сильные впечатления в силу специфики учреждения. Цены на эти развлечения варьируются от 25 до 70 долларов. Адрес музейного комплекса: 200, rue Laviolette, Trois-Rivières G9A 6L5. Более подробную информацию вы найдете на сайте [www.culturepop.qc.ca](http://www.culturepop.qc.ca)



Год 2013-й. По мере того как физический магазин «Индиго» преобразуется и меняется, то же самое делает и его веб-сайт. Интернет-магазин сосредоточен на новых направлениях развития и расширении ассортимента - от бумаги и игрушек до сувенирной продукции, такой как товары для дома и модные аксессуары. Упрощенный процесс оформления заказа, улучшенный мобильный интерфейс, комплексный поиск подарков и ряд других инновационных функций еще больше облегчают процесс онлайн-покупок. Интеграция в социальных сетях, таких как Facebook, Pinterest и Twitter, также является немаловажной. «Индиго» также запускает бесплатную опцию «Купить онлайн - забрать в магазине», которая позволяет клиентам приобретать товары онлайн и забирать их позже в магазине, не оплачивая дополнительную стоимость доставки. Кроме того, в этом году произошел запуск 37 магазинов «Indigotech» - новых, усовершенствованных, современных. Инвестиции делаются в цифровую сторону бизнеса «Индиго», и в связи с этим запускается мобильное приложение магазина для Apple и Android.

Год 2014-й. «Индиго» запускает в трех своих магазинах отдел «American Girl» - в Ванкувере, Торонто и Оттаве, укрепляя приверженность компании служить ведущим специализированным магазином детских книг и игрушек в стране. А также магазин продолжает поддерживать огромную работу Фонда «Indigo Love of Reading Foundation», который с момента своего основания в 2004 году предоставил более 15 миллионов долларов 170 школам с высокими потребностями по всей Канаде, а также обогатил их библиотеки массой полезной литературы.

Год 2015-й. «Индиго» названа лучшим канадским ритейлером, а также одним из лучших работодателей для женщин и для молодежи по всей стране. Магазин продолжает запускать расширенные отделы «IndigoKids» и открывает специализированные бутики «American Girl» в трех магазинах по всей Канаде: Indigo CF Toronto Eaton Centre, Chapters CF Chinook Centre и Chapters West Edmonton Mall. Вместе с клиентами и сотрудниками, Фонд «Indigo Love of Reading» празднует вклад более 22,5 миллиона долларов в библиотеки начальной школы с высокими потребностями по всей Канаде. В результате таких программ, более 700 000 детей от побережья до побережья могут наслаждаться новыми книгами и образовательными ресурсами в своих школьных библиотеках.

Год 2016-й. «Индиго» открывает первый в мире культурный универсам в CF Sherway Gardens. На площади в 30 000 квадратных футов расположено более 90 000 уникальных томов книг, а также обширная секция «IndigoKids» со встроенным специализированным бутиком «American Girl». Так родился универсам для книголюбов. Второй год подряд компания «Randstad Canada» называет «Индиго» лучшим канадским работодателем. «Индиго» также занимает первое место в номинации создания приятной рабочей атмосферы для сотрудников. Социальные сети «Индиго» упрочивают свое положение, насчитывая уже более 500 000 подписчиков в Facebook, 130 000 подписчиков в Twitter и 100 000 подписчиков в Instagram. Стремясь к будущему, в котором все канадские дети будут хорошо образованными, Фонд «Индиго» выделяет дополнительные 1,5 миллиона долларов в виде новых грантов 25 нуждающимся начальным школам по всей Канаде. И как прежде, «Индиго» продолжает обогащать жизнь своих клиентов книгами, электронными книгами, специальными игрушками, подарками и продуктами для улучшения образа жизни, которые предлагают качество, красоту и вневременной дизайн в своих 212 магазинах по всей стране и в интернете.

Год 2017-й. И в этом году также «Индиго» назван одним из лучших работодателей по всей Канаде, а также он стал входить в десятку самых надежных брендов Канады в индексе доверия к брендам по опросу «Gustavson». В честь 150-летия Канады «Индиго» выпускает свою первую в истории книгу из серии «Журнальный столик», в которой рассказывает самые невероятные вещи, цифры, имена, открытия, связанные с Канадой. В серию включены также книги, рассказывающие о более чем сотне канадских деятелей культуры, включая Дрейка, Маргарет Этвуд и Селин Дион. Фонд «Индиго» выпускает 35-минутный документальный фильм «Read Between the Lines», который проливает свет на хроническое недофинансирование начальных школ с высокими потребностями в Канаде. Новый «Indigo CF Sherway Gardens» признан лучшим в 2017 году на международной премии по дизайну магазинов «Retail Design Institute International Store Design Awards».

# ПРИВЫЧКА ЧИТАТЬ ЦВЕТА «ИНДИГО»...

## — ЧАСТЬ ВТОРАЯ



Год 2018-й. «Индиго» открывает свое первое американское представительство в торговом центре Short Hills в Шорт-Хиллз, штат Нью-Джерси. Это открытие является частью более широкой стратегии трансформации розничной торговли «Индиго», в рамках которой компания инвестирует в свою сеть, воплощая в жизнь концепцию культурного универмага для книголюбов, которые выходят за границы Канады и уже появляются в Америке. В 2018 году компания открыла пять новых магазинов, включая «Indigo Robson» в Ванкувере, а также провела реконструкцию и ребрендинг девяти магазинов по всей Канаде. Уже 7-й год компания входит в топ-20 лучших и надежных работодателей Канады по версии «Randstad Awards». Фонд «Indigo Love of Reading» выделяет 1,5 миллиона долларов на 30 начальных школ с высокими потребностями, которые не имеют ресурсов для создания и поддержания больших и разноплановых школьных библиотек. Программа «Adopt a School» собирает более 1,1 миллиона долларов для 600 начальных школ с высокими потребностями по всей Канаде. А вообщем, с момента основания Фонд выделил 29 миллионов долларов более чем 3000 школам, в которых обучается более 900 000 детей.

По состоянию на 28 декабря 2019 года компания управляла 88 супермаркетами под названием «Chapters and Indigo» и 111 магазинами малого формата под названиями «Coles», «Indigospirit» и «The Book Company». Компания также осуществляет свою деятельность онлайн по адресу indigo.ca, в популярном онлайн-направлении, предлагающем миллионы продуктов, включая печатные книги, электронные книги, игрушки, канцелярские принадлежности, домашний декор, изысканные кондитерские изделия, электронику и многое другое. В среднем более 22 000 квадратных футов, магазины большого формата «Индиго» предназначены для любителей культуры, предлагают вдохновляющую для чтения среду. Магазины малого формата, как правило, расположены в розничных торговых центрах, торговых зонах на улице, крупных аэропортах и центральных деловых районах.

Книги и книжные продукты - это основные продукты компании «Индиго», и их каталог обширен - это приблизительно 500 000 наименований книг, доступных в настоящее время. Компания продолжает поддерживать чтение через сервис Kobo на различных устройствах, доступных для канадцев. Компания продолжает развивать и расширять свою собственную подарочную сеть. С этой целью «Индиго» открыла дизайн-офис в Нью-Йорке, который разрабатывает собственные товары исключительно для магазинов сети «Индиго», которые доступны как в магазинах большого формата, так и в интернете по адресу indigo.ca. «IndigoKids» с удовольствием предлагает бесплатную услугу упаковки в магазине для всех детских подарков.

В мае 2019 года компания запустила свой собственный реестр «IndigoBaby», который предоставляет новым и будущим родителям, семье и друзьям возмож-

ность создавать и или делать покупки для детей и их родителей. Сегодня «IndigoBaby» предлагает широкий выбор одежды, детских ванночек, мебели для кормления, предметов детской комнаты, декора, плюшевых и игрушечных развлечений для малышни, а также расширенный ассортимент мебели и предметов по уходу за детьми для родителей как в магазинах, так и онлайн. «Индиго» открыл свой первый расширенный магазин детских товаров в CF Sherway Gardens в сентябре 2019 года. Новый магазин предлагает широкий ассортимент товаров, таких как автокресла, коляски, ходунки, стульчики для кормления и мебель для родителей.

Мне очень нравится то, что написано на их официальном сайте: «Мы существуем, чтобы добавить радости в жизнь наших клиентов - когда они взаимодействуют с нами и когда они взаимодействуют с нашими продуктами. Каждый человек в компании должен понимать, как его работа способствует созданию радостных моментов для клиента. Мы обязаны друг другу равным уровнем уважения и заботы, независимо от наших ролей или положения. Мы несем ответственность за создание среды, в которой каждый человек вдохновлен на то, чтобы работать в меру своих возможностей с интересом и радостью. Страсть к творчеству и инновациям - это ключ к устойчивому росту и прибыльности. Каждый человек, работающий в «Индиго», должен отражать это в своей работе. Наша роль, как компании, состоит в том, чтобы поощрять и вознаграждать демонстрацию этих качеств.

А вообще, я рекомендую вам читать. Завести эту полезную и интересную привычку. В ней - столько позитивных факторов! Ну, например! Чтение помогает не только в увеличении словарного запаса, но и повышает вашу общую грамотность. Согласитесь, полезный навык! Далее. За счет чтения повышается не только грамотность, но и ваши речевые навыки - способность четко, ясно и красиво формулировать свои мысли. Уже после прочтения нескольких классических произведений в вас повысится талант рассказчика. Вы станете более интересным собеседником, производя особенно большое впечатление на тех людей, которые не читают вообще. Да, читающего человека сразу «слышно». И вы обязательно заметите это, если прислушаетесь к фразам, к оборотам речи, к тем словам, которыми человек оперирует, высказываясь. А еще один важный фактор - по данным научных исследований, чтение действительно защищает от заболеваний мозга. Когда вы читаете, активность мозга увеличивается и постоянно находится в тонусе, что улучшает его состояние. Так что - читать не только полезно и приятно, но и здорово! Так что - читайте! В том числе, и книги из магазинов сети «Индиго». У них, кстати, есть масса книг на русском языке и очень красочные детские книги на нем же. И пусть время, проведенное с книгой, будет только приятным, полезным и таким, которое вы пожелаете сделать постоянной привычкой!

Виктория Христова

# БИЗНЕС - СЛОВАРЬ

**АБОЛИЦИЯ** – Слово имеет несколько значений. Это отказ от прежнего решения, договора, сделки или закона, отмена предшествующей договоренности. А также прекращение расследования уголовного дела на этапе, когда вина юридически еще не доказана. Кроме того, это официальное опровержение оговора, клеветы, восстановление чести и достоинства, а также упразднение должности.



**АВУАРЫ** – имущество, актив, достояние. Денежные средства, активы, в том числе: чеки, векселя, переводы, аккредитивы, которыми можно производить платежи и погашать финансовые обязательства. Делятся на свободные – используемые без ограничений и заблокированные – находящиеся под контролем государства или банка. Бывают с ограниченным режимом использования. Это также средства банка в иностранной валюте, находящиеся на его счетах в иностранных банках-корреспондентах, выполняющих финансовые операции по поручению данного банка. Средства государства за рубежом называют иностранными авуарами. За счет авуаров можно производить платежи за рубежом и погашать обязательства.

**АМОРТИЗАЦИЯ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ** – процесс переноса стоимости. Данный перенос является составной частью себестоимости выпускаемого товара. При производстве определенных элементов главного капитала изнашиваются и теряют в цене. Эта теряемая стоимость переносится в итоге на конечную продукцию. Амортизацию выражают в увеличении издержек на производство продукции, которое выражается на ее единицу.

**ФАКТОРНЫЙ ДОХОД** – это прибыль, которая получается от эксплуатации ресурсов или факторов производства. Главными факторами производства являются земля (рента), труд (доход от него – заработная плата), предпринимательские навыки (предпринимательская прибыль как результат) и капитал (проценты). Факторными доходами также могут выступать смешанные типы прибыли, такие, как прибыль от личной трудовой деятельности и фермерства. Факторный доход связан с фактором, который был использован в производстве для получения прибыли.

**СОЛИДАРНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ** – это вид гражданской ответственности, которая имеет место при наличии нескольких должников в обяза-

тельстве. Отличие от долевой ответственности, когда каждый из должников несёт обязательство по уплате конкретной части долга, при солидарной ответственности требование об исполнении или уплате долга может быть предъявлено как ко всем должникам вместе, так и кому-либо из них в отдельности как по уплате части, так и всей суммы долга. При предъявлении требования к одному из должников по всей сумме долга и удовлетворении им этого требования, остальные должники несут перед ним ответственность в равных долях.



**ИНДЕКС ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ ЦЕН** – это индекс, который выражает процентное соотношение цен товаров, которые покупаются среднестатистическими гражданами, между годом индексации и базовым годом. Оценке поддаются лишь товары розничной торговли. Данный индекс – один из главных показателей темпов инфляции, так как он показывает прирост цен в сравнении с базовым годом. Базовый год принимают за 100, а индекс показывает процент роста или уменьшения уровня розничных цен.

**БЮДЖЕТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ** – это безвозвратное, целевое предоставление денежных средств учреждениям, организациям, предприятиям для реализации их главной деятельности из соответствующих бюджетов в согласии с утвержденной сметой расходов по ведомству, министерству, управлению в целом или в согласии со сметой расходов организации, учреждения или предприятия в частности. Бюджетное финансирование распространяется преимущественно на государственные объекты и строится на принципах: целевого применения средств, обоснованности величины расходов, финансирования исполненных работ, проверки выполнения финансовой дисциплины.



**ЛИКВИДНЫЕ АКТИВЫ** – это средства, которые при любом удачном моменте возможно легко реализовать, чтобы они стали денежными средствами. В число

ликвидных активов, кроме естественно, денег можно отнести золото, краткосрочные ценные бумаги государственного значения, средства, размещенные на счетах до востребования, облигации, акции, всевозможные виды имущества, которые при возможности быстро реализуются в случае если потребуется, определенные виды векселей. К ликвидным активам следует так же отнести средства, которыми их владелец в случае возникшей потребности может воспользоваться, для того что бы покрыть свои обязательства по задолженностям. Самым менее ликвидным из оборотных активов считают запасы (сырье, материалы, затраты в незавершенном производстве).



**ДОБРОВОЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ** – это когда добровольно заключаются договорные отношения между страхователем (физическое или юридическое лицо) и страховщиком (страховая организация), при этом определяется защита имущественных интересов страхователя по факту происшествия оговоренных страховых случаев за счёт средств страховщика. Средства страховщика (страховые фонды) формируются за счёт страховых взносов, которые платят страхователи, и средств страховщика. Не допускается к страхованию убытки от азартных игр, расходы на выкуп заложников и интересы, противоречащие законодательству страны. Добровольное страхование это одна из самых распространённых форм страхования. В отличие от обязательного страхования возникает только на основе добровольно заключаемого договора между страхователем и страховщиком.

**ПАРАФИРОВАНИЕ** – это особая форма предварительного подписания международного договора (либо его отдельных статей) посредством написания на всех страницах инициалов лиц, которые принимают участие в его разработке и согласовании. Подобная процедура, то есть парафирование, не может являться обязательной стадией подписания договора. С юридической точки зрения смысл подобных действий состоит в подтверждении всеми сторонами факта того, что переговоры по указанному соглашению прошли успешно, что согласие по всем его нюансам достигнуто, и в итоге это лишает возможности каждой из сторон отступить от выдвинутых формулировок.

Виктория Христова







# MAYA

## Salon de Beauté

6610A Boul. Decarie metro Namur

*Успей  
подготовиться  
к лету !!!*

### ПИЛИНГ для ЛИЦА

всего **70\$**

(в пакете из 5 процедур)

+ скидка **15%**

f MAYA Beauty Salon [www.beauty-maya.com](http://www.beauty-maya.com)

**514.379-3307**

## ПОЛЕЗНЫЕ БЕСЕДЫ С КОСМЕТОЛОГОМ ЕЛЕНОЙ БОГУЦКОЙ

### КАКИЕ ПИЛИНГИ ДЕЛАЕТ САЛОН «МАУА»

Зима – это самое время для проведения таких процедур!

Я работаю с израильской профессиональной косметикой **Christina и Holy land**.

Пилинг на основе салициловой и лимонной кислоты **BioPhyto** глубоко очищает кожу, улучшает кровообращение, стимулируя «гимнастику» сосудов. Обладает антисептическим действием, обеспечивает профилактику появления воспалительных элементов.

Более инновационная линия пилингов это **Comadex** – содержит высокоэффективные ингредиенты, которые для более активного проникновения доставляются в кожу при помощи инновационных транспортных систем. Это гарантирует большую эффективность препаратов и более устой-

чивые результаты в работе с жирной и проблемной кожей. Действие препаратов линии направлено на коррекцию акне и постакне-явлений, они обладают выраженным противовоспалительным, антибактериальным, кератолитическим и себорегулирующим действием, заметно уменьшают воспалительные элементы, гиперемии, отечность и дискомфортные ощущения, суживают поры, снижают гиперпродукцию кожного сала, выравнивают рельеф, улучшая внешний вид и текстуру кожи.

**Коралловый пилинг** – это пилинг, который кардинально отличается от всех остальных. **Rose de Mer** – это абсолютно натуральный пилинг, в основе которого лежит уникальная смесь трав, морских водорослей и кораллов.



Применение кораллового пилинга **Rose de Mer от Christina** помогает решить проблемы такие как — гиперпигментация, акне, постакне, рубцы и преждевременное старение кожи. В результате чего кожа становится более упругой, выглядит здоровой и подтянутой, также пилинг стимулирует процесс обновления клеток кожи.

**Добро пожаловать к нам!**



МАРТ  
7

**BLUESKY**  
MUSICAL THEATRE

ТЕАТР "БЛЕСК" ПРЕДСТАВЛЯЕТ

# BIG TEN

# 10

**ЮБИЛЕЙНОЕ ШОУ  
НА АНТИЧНЫЙ МАНЕР**

**НАЧАЛО 19:00**

COLLEGE JEAN-DE-BREBEUF

5625 AVE. DECELLES



**Brébeuf**

БИЛЕТЫ: \$45; \$40; \$30 LA PETITE RUSSIE, [kassir.ca](http://kassir.ca)

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕЛ 514 886 8903

Выпуск 09 (649) | 28 ФЕВРАЛЯ - 05 МАРТА 2020 |

РЕСТОРАН

# la Georgia

грузинская и русская кухня

რესტორანი

Resto Georgia Montreal

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе: Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака

**ЖДЕМ ВАС!!!**

**УЮТНАЯ ОБСТАНОВКА,  
ПРИВЕТЛИВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

понед.: выходной  
вт.- четв.: 12:00 - 22:00  
пятн.: 12:00 - 24:00  
суб.: 14:00 - 24:00  
воск.: 14:00 - 22:00

каждую  
пятницу и субботу  
**ЖИВАЯ МУЗЫКА**

**РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА ЗАРАНЕЕ!**

**(514) 482-1881**

[www.bestrestaurantgeorgia.com](http://www.bestrestaurantgeorgia.com)

5112 boul. Décarie, Montreal, QC, H3X 2H9



Nature Sante

...Votre magasin d'aliment naturel

[www.naturesante.ca](http://www.naturesante.ca)

Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.

Доставка заказов на дом

Удобное расположение  
5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

**514.738.4638**

Snowdon



В магазине несколько раз в неделю работает русскоговорящий консультант

Whole Earth & Sea Fermented Organic Greens - это 100% ферментированная растительная формула суперпищи, содержащая 6 г самого чистого растительного веганского белка на порцию.

Эта уникальная пищевая добавка использует возможности естественного брожения для доставки организму широкого спектра биодоступных питательных веществ и белка в одной удобной порции.

Ферментированная органическая зелень содержит органические фруктовые, овощные и травяные смеси, выращенные на фермах Factors в долине Оканеган в Британской Колумбии. Формула также содержит смесь микронизированных лекарственных грибов, включая кордицепс, рейши, химемацутак, шиитаке, майтаке богатые полисахаридами.

В последние годы ученые обнаружили, что ферментация, традиционная методика сохранения пищевых продуктов, может повысить биодоступность питательных веществ из пищи, чтобы высвободить полную пищевую потенцию пищи, одновременно облегчая пищеварение. Ферментация также повышает качество белка и может производить уникальные полифенольные соединения, в том числе антиоксидантные флавоноиды!

Ферментированная органическая зелень - это веганская, безглютеновая, немолочная и не содержащая ГМО формула, содержит только натуральные органические ароматизаторы.

Эта инновационная формула выходит за рамки стандартных зеленых порошков, обеспечивая естественный концентрированный источник качественного белка и биодоступных питательных веществ для поддержания вашего активного образа жизни, а также здоровья и красоты.

Доставка заказов на дом

5006 Queen-Mary Rd,  
Montreal, QC, Canada

metro Snowdon  
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd



понедельник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00

# ЧТО В СЛОВЕ ЭХОМ ОТЗОВЕТСЯ?

Автор рубрики: **Виктория Христова**

Эволюция языков и постоянные процессы заимствования слов приводят к тому, что в результате самые, казалось бы, несхожие слова оказываются связаны общим происхождением. Типичный пример – неоспоримая родственная связь между **швалью, кавалером и кобылой**. Об этом мы обязательно поговорим сегодня.

Или взять **бороду и ломбард**. Что у них общего? Ну, разумеется, если не представлять себе заросшего до ушей контрабандиста, который, постоянно озираясь, несет в ломбард тайное золотишко. Однако связь есть, и она восходит ко временам раннего средневековья. Давайте проследим ее вместе. Возьмем за тот конец ниточки, на котором находится ломбард, и посмотрим, как он приведет нас к бороде. Итак, что такое вообще **ломбард**? Место, где под залог драгоценностей или просто ценных вещей, выдают деньги. Такой бизнес возник и начал широко процветать в Европе примерно в XV веке, причем чаще всего им занимались итальянские ростовщики, выходцы из богатой провинции Ломбардии. Поэтому, собственно, такие места и стали называть ломбардами. Что ж, теперь посмотрим на саму Ломбардию. Откуда у нее такое имя? Отматываем историю еще лет на 900 назад и попадаем в VI век нашей эры, когда в пределы северной Италии хлынули германские племена лангобардов. Они основали там свое государство – Лангобардское королевство, или Лангобардию. Позже это слово стало произноситься как Ломбардия.

И остался последний шаг – разобраться с лангобардами. На самом деле, это прозвище, которое переводится как длиннородые. Хронист Павел Диакон в своей «Истории лангобардов» приводит легенду, согласно которой в битвах участвовали и женщины этого племени, причем они зачесывали себе волосы вперед, чтобы издали казаться похожими на длиннородых мужчин. При этом русское слово «борода» является родственным и латинскому *barba*, и древнегерманскому *bart*, поскольку все они восходят к общему индоевропейскому корню *bordha*. Вот мы и добрались до второго конца ниточки, сведя ломбард с бородой.

Ну, а теперь, о неоспоримой родственной связи между швалью, кавалером и кобылой. Казалось бы, что может быть дальше друг от друга, чем эти три слова! Гордый красавец со шпагой, меланхоличная лошадка и оборванный ворюга. Однако все они сродни друг другу, все произрастают из одного и того же латинского корня *caballus*. Давайте разберемся с ними по порядку.

Родство славянского слова «кобыла» с латинским *caballus* вполне очевидно. Вообще говоря, *caballus* на языке римлян означало не всякую лошадь, а скорее клячу или рабочую лошадку. Боевой конь носил другое имя – *equus*. Отсюда же происходило и название одного из римских сословий – эквиты, всадники.

Любопытно, однако, что в романские языки попало именно слово *caballus*, а не *equus*. Именно от него происходят обозначения для дворян – *кабальеро*, кавалеры. Грубо говоря, это те, кто имеет лошадь и передвигается верхом. Как мы помним, в Средние века такое себе могли позволить немногие. Даже д'Артаньян вынужден был отправиться в Париж на полудохлой кляче – нормальную лошадь приобрести он не мог.

Во французском языке слово *cabalier* (всадник) трансформировалось в *chevalier*. В русской транскрипции это произносится как *шевалье*. И отсюда уже остается один шаг до слова *шваль*. Оно возникло во время Отечественной войны 1812 года, а точнее в период отступления Великой армии Наполеона из спаленной Москвы. Замерзшие, голодные, отбившиеся от своих французы периодически забредали в русские деревни – иногда просили хлеба, иногда пытались грабить крестьян. В общем, добрых чувств у русского народа эти *шевалье* не вызывали. Поэтому о них говорили пренебрежительно – *заявилась тут шваль всякая*.

Чем отличается косатка от касатки? Интересный вопрос! И опять-таки, давайте разбираться! Дело в том, что ответ зависит от того, о каком именно животном идет речь – о морском хищнике или о стремительной птице? Больше всего на слуху именно подводный обитатель, самый опасный хищник океана, так называемый кит-убийца (хотя он и относится к семейству дельфиновых). Его имя пишется с буквой «о» – косатка. Интересно, кстати, что прозвище



кит-убийца – это результат ошибки перевода. Испанцы в средние века, пораженные тем, что этот хищник охотится на китов, назвали его *asesina ballenas*. Что переводится как «убийца китов». Но англичане, переняв у своих заклятых морских соперников, прозвище косаток, немного ошиблись. И оно превратилось в *killer whale*. То есть кит-убийца. Ну а дальше эта зловещая кличка уже пошла бродить по всем мировым языкам.

Ладно, про косаток мы все выяснили. Теперь перейдем к касаткам – кто это такие? Касатка – это... обычная деревенская ласточка. Деревенская в данном случае не какой-то эмоциональный эпитет, а часть научного названия этой птицы – ласточка деревенская. Касатка – это ее второе название.

Еще одна интересная деталь языка, о которой стоит упомянуть. Почему «здравствуй» и «дерево» – однокоренные слова? Разбираемся! Дело в том, что изначально это было сравнение. Начнем с того, что связь этого приветствия с пожеланием здоровья достаточно очевидна. Здравствуй – это значит будь здоров. То есть здоров. Чередование в корне сочетаний звуков «оро» и «ра» – типичный пример так называемого полногласия – неполногласия. Просто напомним другие примеры: город – град, порох – прах, борода – брада, морок – мрак, ворота – врата, хоромы – храм...

Но каково происхождение самого слова *здоров*? Чтобы это понять, нужно посмотреть, как оно писалось в древнерусском языке: *сѣдоровъ*. Первые две буквы «сѣ» здесь являются приставкой со значением сравнения. А остальная часть восходит к праславянскому корню *dogrъ* – дерево. Таким образом, буквально быть «сѣдоровым» означало быть «подобным дереву». Видимо, таким же крепким, высоким, могучим. В процессе эволюции языка начальный согласный озвончился и получилось знакомое нам слово «здоровый».

В русском языке есть целый ряд слов с противоположным значением, которые тем не менее произошли от одного и того же корня. Например, конец и начало, сладкий и соленый. О них мы тоже поговорим сегодня. А пока возьмем еще одну пару очень далеких друг от друга по смыслу слов. Не совсем антонимов, но все равно явно воспринимающихся

как что-то противоположное. Это *шуба* и *юбка*. Два слова, которые имеют одинаковое происхождение.

Есть такое арабское слово *Jubba*, которое обозначает верхнюю одежду с длинными рукавами. Сейчас в разных интернет-магазинах пишут даже кириллицей: продается арабская джубба. Во времена крестовых походов европейские рыцари, в том числе из разных орденов, с арабами свели близкое знакомство. Не только в виде военных столкновения, кстати. Они ведь долгое время жили в Палестине бок о бок, поэтому пришлось и общаться, и что-то заимствовать. В общем, арабское слово *Jubba* перекочевало в немецкий язык и стало обозначать куртку. Причем, как ни странно, куртку-безрукавку. Писалось это так: *Jurre*. Дальше заимствованное слово переняли соседи немцев – поляки. Они добавили славянский суффикс, и получилось – *jurka*. У поляков так стала называться легкая женская одежда. Ну а от поляков *юбка* попала и в русский язык, еще более сузив значение.

А *шуба*? А *шуба* тоже произошла от арабской джуббы, только пришла к нам восточным путем. Там эволюция смысла двигалась в противоположном направлении – в сторону утяжеления и утепления этого предмета гардероба. В итоге мы сейчас пользуемся двумя словами, обозначающими кардинально разные предметы одежды, которые тем не менее имеют в основе одно и то же арабское слово.

Ну, и – обещанное! О том, что слово «сладкий» когда-то означало совсем другой вкус. Дело в том, что это родственник слова... «соль»! Сейчас разберем эту коллизию подробнее. В первом тысячелетии нашей эры у славян было слово «солдъ». Так называлась у древних славян, как нетрудно догадаться, соль. Кстати, в других индоевропейских языках соль имела сходное обозначение. Самый яркий пример тому ждет вас в любом зарубежном ресторане – возьмите солонку и прочитайте, что на ней написано. Чаще всего там выведены четыре английские буквы: *Salt*. Но вернемся к славянам. В период распада общего языка на три ветви – южную, западную и восточную – в каждой из них эволюция слов начала следовать своим законам. Сочетание букв «ол» в корне слова между согласными у западных славян превратилось в «ло», у южных – в «ла», а у восточных – в «оло».

Для того, чтобы было понятно, как это работает, возьмем праславянское слово «голва». В польском языке оно стало произноситься как «*golwa*», в болгарском – «глава», а в древнерусском – «голова». Ну а теперь уже перейдем к соли. Подставляем слово «солдъ» в эту формулу и получаем в древнерусском «солодъ», а в болгарском «сладъ». Болгарский здесь важен, поскольку на его основе был создан старославянский язык, откуда в русский и попало в качестве заимствования именно эта форма слова – «сладъ». Осталось пояснить только одну вещь – почему слово «сладъ» и прилагательное «сладкий» стали обозначать не соленый вкус, а нечто совершенно противоположное?

История следующая. Пища с добавлением соли была вкуснее, поэтому у этого слова развилось дополнительное значение – «вкусный». А потом это значение отделилось от самой соли и стало приобретать новые оттенки. От «вкусного» и «приятного» до «сладкого» в современной понимании было всего пара шагов. Соль и сладость (вкус, утеха, радость) слились у древних славян потому, что изначально на территории лесной Руси практически не было соли. Ее везли с юга сначала греки, потом много позже – чумаки из Таврии. Прибыльное было дело. В Петровские времена соль еще варили на Севере, отсюда и названия городов – Соликамск, Сольвычегодск. Сейчас в Европе есть несколько видов соли, в том числе очень дорогой вид, вручную собираемый на морских отмелях во время отлива. Подается в ресторанах, где клиенты ее не сыпят в блюдо, а едят вприкуску, как лакомство. Сладко им, понимаешь...

Вот такие интересные вещи таит в себе наша повседневная речь! И этих вещей – океан! Следующий заплыв – через неделю!

Эвелина Азаева – журналист и писатель. Её книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, Эдмонтоне. Отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке – Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живем”.



yrpublishing@gmail.com  
f Evelina Azaeva

Отрывок из рассказа «Градоначальник и Вега». Другие отрывки и отклики вы можете прочитать в Фейсбуке на странице Evelina Azaeva.

И вот – Канада. Вега живет здесь уже почти двадцать лет. И не то, чтобы любила эту страну. Нет, она считает, что любит свое. Чужое – уважается. Или не уважается. Нравится. Или не нравится. Но любит только родное. Забодаетесь по всему миру – то ездить и все любить. Вон у нее сосед – сначала жил в Аргентине, потом в США, теперь в Канаде. А сам – еврей из Белоруссии. И любит, как говорит, только Израиль.

Так вот, Вега не то, чтобы любила Канаду, нет. Она привыкла к ней и относилась с пониманием, если можно так выразиться. Она видела в этой стране очень много хорошего, и очень много плохого. И понимала. Что никто ей ни-

чего не обязан. Что они сами, коренные канадцы, живут непросто. Тяжело работают, жизни духовной практически не имеют. А правительств их, лишь условно отличающиеся друг от друга, постоянно вводят какие-то странные законы, как будто специально придуманные для того, чтобы обыватель пугался и бледнел. Вот до невозможности расширили права органов безопасности – и канадцы вышли на митинги. Стоят себе, зайчики, с плакатиками. Тихонечко... Протестуют. Потом сворачивают плакатики, на которые власти и не посмотрели, и расходятся по домам.

Но стояли же! Тысячи человек. Вега в те дни ими восхитилась.



ПРИБОРИТЬ КНИГИ ЭВЕЛИНЫ АЗАЕВОЙ – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email: [yrpublishing@gmail.com](mailto:yrpublishing@gmail.com). Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

**Логистической компании ТРЕБУЕТСЯ помощник бухгалтера на полную или частичную занятость**  
serge.shalai@gmail.com

Место работы: промзона Lachine

**ГАРАЖ MONTRAM**  
пн.-пт. 10:00-18.00

Не спешите искать лучшие цены... тормозните!

- Документально оформленные гарантии на все работы сервисного обслуживания;
- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Проточка тормозных дисков, барабанов, маховиков сцепления;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Для новоприбывших: каждая третья смена масла – бесплатно;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

**(514) 916-6317 (Александр)**  
8151 boul. Montréal-Toronto Montreal-West, QC, H4X 1N1

**БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ**  
для предприятий и частных лиц

**GM Taxes**  
ACCOUNTING AND TAX SERVICES

**МАРИНА МУРЗИН**  
gmtform@gmail.com

ВСЕ ВИДЫ НАЛОГОВЫХ ДЕКЛАРАЦИЙ ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ И КОМПАНИЙ  
ФИНАНСОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БИЗНЕСОВ  
GST/QST — ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ  
ДЕТАЛИ НА САЙТЕ WWW.GMTAXESINC.COM

**514-368-8807**

**Get paid while CRUISING**

Круизы со скидкой  
Круизы бесплатно  
Зарабатывай на круизах

Дополнительная ИНФО: 647-831-1585  
514-827-5412 /Валерий/ успех2020@mail.ru

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!**

**514-909-6446**

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА  
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

RUSSIAN CANADIAN THEATRICAL COMMUNITY CENTER

RUSSIAN YOUTH THEATER  
PRESENTS



17 МАЯ  
5:00

MOYSE HALL  
THEATRE  
853 Sherbrooke St W

ПО ПЬЕСАМ Н.ГЕРНЕТ, В.ИЛЮХОВА

# ЦАРЕВНА ЛЯГУШКА

РУССКАЯ НАРОДНАЯ СКАЗКА

В ОДНОМ ДЕЙСТВИИ

РЕЖИССЕР-ПОСТАНОВЩИК -  
ВАЛЕНТИНА СУЕТОВА

ХОРЕОГРАФ -  
ЕКАТЕРИНА КОРНИЕНКОВА

DESIGN  
6 375 7543  
valentina.suetova@gmail.com

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com





# СТРАННЫЕ ФАКТЫ О ЛУНЕ, КОТОРЫЕ НЕ МОГУТ ОБЪЯСНИТЬ СОВРЕМЕННЫЕ УЧЁНЫЕ

**Луна будоражит человеческие умы с начала времён. И даже сегодня, в эпоху прогресса, в Интернете можно встретить немало диковинных историй и утверждений о Луне. Они варьируются от фантастических теорий заговора до действительно странных аномалий, которые ученые пока не могут объяснить.**

## 1. Размеры и орбита идеальны

За последние несколько лет было несколько полных затмений Солнца Луной. На самом деле, уже то, что люди могут наблюдать подобное явление, - это настоящее чудо. Давно известно, что Луна - единственный спутник, который позволяет наблюдать полное затмение с поверхности планеты. В случае Земли все это связано с относительными размерами Солнца, Луны и расстоянием Земли от них. Размер Луны составляет примерно одну четверть от земного. А теперь о странностях.

Диаметр Луны примерно в 400 раз меньше диаметра Солнца. Но Луна также в 400 раз ближе к Земле, чем Солнце. Также Луна имеет идеальную круговую орбиту вокруг Земли, в отличие от всех остальных известных спутников. Это и создает впечатление, что Луна и Солнце одинаковые по размеру на небосклоне. Хотя, вероятнее всего, это совпадение, его шанс - несколько миллионов к одному. Теоретика заговора же не устают доказывать, что причина этого проста: Луна является «искусственным объектом», а ее размеры и орбита точно выверены.

## 2. Пустотелая

Карл Саган заявил в своей книге «Интеллектуальная жизнь во Вселенной» в 1966 году, что естественный спутник планеты не может быть пустотелым. Большинство соглашалось с ним. Поэтому ученые были в шоке, когда сейсмическое оборудование на Луне зарегистрировало значительные реверберации 20 ноября 1969 года после посадки лунного модуля «Аполлона 12» на поверхность Луны. Луна не только «звенела как колокол», она делала это в течение более часа. Если верить данным, то это говорит о том, что Луна полая.

Во время следующей миссии реверберация была измерена снова. На этот раз эффект был еще больше, а «звон» продолжался более трех часов. Несмотря на предположения о том, что Луна действительно может быть полой, что основано на собственных экспериментах NASA, результаты были в значительной степени скрыты NASA в последующие годы.

## 3. Странные кратеры

Луна просто испещрена кратерами, которые образовались за миллиарды лет ее существования. Как ни странно, эти кратеры одинаковы по глубине. Согласно тому, что ученые знают сегодня, эти кратеры должны были бы сильно различаться по глубине, но на Луне это не так. Большинство сходится во мнении, что это просто аномалия, но некоторые утверждают, что Луна искусственна или полая, и считают эти кратеры доказательством своей теории.

Якобы под скалистой лунной поверхностью существует «внутренняя оболочка», состоящая из какого-то металлического материала, способного поглощать удары и равномерно распределять их по всей поверхности, тем самым предотвращая появление глубоких кратеров. По мнению некоторых, эта оболочка также предотвращает повреждение того, что может лежать под ней.

## 4. Искусственные структуры

NASA говорит, что «искусственные» структуры на Луне являются оптическими иллюзиями в большинстве случаев, а также результатом размытых некачественных снимков в других случаях. Тем не менее, восторженные энтузиасты НЛО заявляют, что эти изображения являются неопровержимым доказательством инопланетных и искусственных структур на Луне. Даже за пару минут в Интернете можно найти кучу подобных фото, некоторые из которых довольно убедительны. Но надежных доказательств, конечно, маловато.

Одна из таких аномалий носит название «Осколок», и ее можно найти на фотографиях NASA. На снимке можно разглядеть искусственную структуру, возвышающуюся над поверхностью. Тот факт, что она отбрасывает тень, заставляет многих исследователей НЛО отвергать идею оптической иллюзии. Интересно, что на относительно небольшом расстоянии находится другая предполагаемая структура «Башня», высота которой, по оценкам, составляет около 11 километров.

## 5. Искусственно размещена на орбите

Нет никаких сомнений в том, что жизнь на Земле резко изменится без Луны. Для людей она может стать даже невозможной. Луна стабилизирует земные океаны и полярные районы планеты, что создает сезоны года, которые позволяют большинству районов планеты и жизни на ней процветать. Однако многие древние писания, как представляется, описывают время до того, как в небе Земли появилась луна. Некоторые верят, что Луна представляет собой искусственную структуру, специально размещенную на точно рассчитанной орбите для стабилизации условий на Земле.

## 6. База инопланетной разведки

Если какая-то неизвестная древняя цивилизация целенаправленно разместила Луну на земной орбите, то единственным логическим предположением может быть то, что это сделала неземная раса. К примеру, исследователь и автор, вызывающий множество споров, Дэвид Ике утверждает, что Луна - это искусственный спутник, передающий сигналы от Сатурна на нашу планету и создающий «матрицу», которой является наша реальность.

## 7. Уникальное вращение

Все слышали о темной стороне Луны, которую люди никогда не видели. Многие думают, что Луна всегда повернута к Земле одной стороной, поскольку она не вращается. Но было бы точнее называть эту часть Луны «дальней стороной», поскольку Луна на самом деле вращается. Вокруг Земли Луна делает полный круг за 27,3 дня, а поворачивается вокруг своей оси она за 27 дней. Это «синхронное вращение» заставляет одну сторону Луны всегда «уходить» от нашей планеты.

Опять же, Луна уникальна в этом, по сравнению со спутниками других планет. С точки зрения теоретиков заговора, это было сделано специально, чтобы «темная сторона Луны» была идеальным местом для создания инопланетной базы.

## 8. Реальная история Луны

В своей спорной и широко высмеиваемой книге «Письма с Андромеды» автор и исследователь Алекс Кольер утверждал, что раскрыл реальную историю Луны. Но вот способ, которым он получил свою информацию, немного «насторожил» людей - автор якобы получил «телепатические сообщения» от инопланетянина, жившего в созвездии «Зенета». По словам Кольера, Луна была на самом деле огромным космическим кораблем, который прибыл сюда миллионы лет назад. Она привезла «рептилоидов, гибридов людей и рептилий, а также первых людей, которые ступили на Землю».

Кольер утверждает, что Луна является пустой, и на поверхности есть несколько секретных входов, ведущих внутрь. Под поверхностью Луны есть металлическая оболочка, под которой скрываются остатки древних инопланетных баз, оставшихся от огромной войны 113 000 лет назад. Сегодня эти базы заняты тайным мировым правительством, которое работало вместе с внеземной расой.



## 9. Долунная история

Многие древние писания рассказывают о времени «до Луны». Например, Аристотель писал об Аркадии, заявляя, что земля была населена «до того, как на небе над Землей была луна». Аналогично, Аполлоний Родосский говорил о времени, «когда не все «шары» были еще на небесах». У племени Чибча в Колумбии также есть подобные устные легенды, которые начинаются словами: «В самые ранние времена, когда Луны еще не было на небесах». У зулусов есть легенды, которые утверждают, что Луну «притянули» из невообразимой дали.

## 10. Секретные миссии

Алекс Кольер - не единственный человек, который утверждает, что на Луне существуют базы. В течение последних двух десятилетий было множество таких заявлений, часто якобы исходящих от анонимов, которые предавали огласке секретные документы. Одно из недавних заявлений о наличии базы на Луне было сделано доктором Майклом Салла, который работает с китайским космическим агентством над пилотируемой миссией на Луну. В случае успеха это будет первое появление человека на Луне после «Аполлона-17» в 1972 году.

Салла утверждает, что база - часть «военно-промышленного внеземного комплекса». Еще более странными являются его комментарии относительно того, что NASA активно бомбардировало такие базы, а также «древние артефакты и объекты», чтобы скрыть их существование. Кроме того, он заявил, что секретные миссии по разведке Луны проводятся «тайным мировым правительством», которое заключило секретный договор с неизвестной внеземной расой.

# ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР FAIRVIEW

Продолжение, начало на стр. 11

Ну, и в общем, о том, с чего я начала. Торговый центр, который принимает восемь миллионов посетителей в год, приобретает более «современный» вид. Да, в канун новогодних праздников, многие посетители центра заметили, что он не наряжается к празднику, хотя он был очень неплохо украшен, а наоборот, готовится к реновациям. Кое-где был снят верхний слой полового покрытия, задрапированы стены... Центр готовился к преобразению. И оно уже началось. Я это видела лично на прошедшей неделе, заехав туда за покупками. «Мы тратим около 30 миллионов долларов на новую черепицу, новые перила, новое светодиодное освещение, новые входы», - сказал Генрих.

Еще одно изменение, которое уже видят жители западной части острова – это появление на Fairview магазина «Simons», как раз на месте съехавшего «Sears». А также в зоне, где люди предпочитают перекусить, то есть зоне фаст – фуда, открылся новый обеденный зал, который помимо заведений быстрого питания будет иметь и ресторан. А это уже звучит неплохо и презентабельно. Открытие нового заведения питания назначено на сентябрь, о чем будет оповещено и жители района смогут прийти на праздничное открытие.

Автовокзал STM также будет передислоцирован рядом с новой станцией REM. И пока место парковки для нового наземного метро еще не определено, торговый центр «Fairview» может предложить своим клиентам почти 6000 парковочных мест.

Генрих сказал что «Simons», как ожидается, откроется в августе 2021 года, примерно через год после открытия новой обеденной зоны.

Еще одно новшество – замечательная новость для владельцев электромобилей. Они теперь могут заряжать свои автомобили в торговом центре «Fairview». Да, «Cadillac Fairview» недавно представил сеть быстрых зарядных устройств для электромобилей для растущей потребительской базы владельцев оных. На парковке торгового центра «Fairview» теперь есть один блок быстрой

зарядки и два стандартных зарядных устройства. И скажу вам, как владелец электромобиля – это очень удобно. Пока гуляешь по магазинам, твой автомобиль заряжается. Да и парковку найти в разы проще. Такие же устройства, к слову сказать, установлены в

«Carrefour Laval», «Galeries d'Anjou» и «Promenades St-Bruno». А вообще таких зарядных площадок – более, чем 3000 по всей Канаде. Ведь «Cadillac Fairview» заявляет, что постоянно ищет инновационные способы помочь построить более сильное и экологически чистое сообщество по всей стране.

Если вы просто хотите заскочить в центр и выпить кофе, можете поставить машину на быструю зарядку. 5 долларов за 20 минут – и машина вновь готова к передвижению по городу с полной батареей. Что касается стандартного зарядного устройства, то оно будет стоить \$1.25 в час за зарядку, но полная зарядка батареи может занять от трех до четырех часов. Таким образом, если вы заряжаете батарею в течение трех часов, это будет стоить менее 5 долларов за зарядку. А на таких плазах, как «Fairview», люди как правило, проводят не менее 2-3 часов свободного времени.

Что касается терминала STM. Ими подписан двухлетний договор аренды автобусной площади с «Cadillac Fairview». В среднем 18 500 пассажиров, пользующихся 19 автобусными маршрутами, ежедневно проезжают через центр к северу от шоссе 40. Это один из крупнейших автовокзалов западного острова. Второй по величине автовокзал западного острова находится в Дорвале, к северу от шоссе 20. Он располагает 14 автобусными маршрутами и обслуживает в среднем 9000 пассажиров в день. Надо сказать, что в прошлом году STM рассматривал вопрос о расширении нынешнего автовокзала – терминала Fairview - или о переносе его на новое место, чтобы облегчить перегрузку в часы пик. Но в связи со строительством системы легкорельсового транспорта, нашего наземного метро, которая свяжет западный остров с аэропортом, центром города, Дю-Монтанем и Южным Берегом, планы о

переносе были отложены в данный момент. Да и народ уже привык к этой дислокации. Из 24 станций, запланированных для системы наземного метро, семь будут обслуживать ядро западного острова. В 2014 году STM потратила 80 000 долларов на новые автобусные остановки рядом с терминалом «Fairview», чтобы лучше разместить сочлененные автобусы, используемые на популярном маршруте 470 Pierrefonds Express.

Также торговый центр «Fairview» не так давно уведомил всех посетителей об установке электрощита, который теперь позволит всем пришедшим утилизировать устаревшую или нефункциональную электронику, если это необходимо. Специальный контейнер находится в центральном крыле центра, рядом с лифтом. Вся собранная электроника перенаправляется в компании, которые одобрены и соответствуют канадским стандартам. Там вся собранная техника перерабатывается безопасно, надежно и ответственно. Утиль таким образом получает вторую жизнь. Контейнер принимает к переработке небольшие электронные устройства, такие как сотовые телефоны, камеры, MP3-плееры, чернильные картриджи, компьютерную периферию и зарядные устройства телефонов и прочей техники.

А еще в канун Рождества в торговом центре проходит одна замечательная акция. Прошла она и в прошлом году. Волонтеры упаковали подарки для покупателей в торговом центре «Fairview» Pointe в обмен на пожертвование в Фонд «Lakeshore General Hospital». Было собрано около 35 тысяч долларов. Но акция проходила в последний раз. Начиная со следующего года деньги, собранные посредством таких мероприятий, будут идти в фонды международных организаций, а не местных.

Вот такой торговый центр расположился в западной части острова. Он всегда наполнен людским гомоном, богат огромным количеством посетителей, люди любят проводить там время семьями. А какие великолепные новогодние аттракционы и мероприятия проводятся здесь для детей. Наличие автобусного терминала и скорого открытия здесь ветки наземного метро делает его еще более привлекательным. Очень хочется верить в то, что с новым дизайном центр станет еще более посещаемым, а количество интересных мероприятий привлекут в него посетителей. И конечно, всем нам, покупателям, интересны акции, скидки, распродажи. И мы этого ждем!

Будете в западной части острова – загляните на «Fairview»! Кто знает. Может, вам там понравится и вы найдете то, чего не нашли в других торговых местах города.

Виктория Христова



# classified

◀ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



Выпуск 09 | 28 ФЕВРАЛЯ – 05 МАРТА 2020

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
 Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
 Courtier en assurance de dommages  
 Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
 Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
 Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE  
**QUEEN MARY**



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ

Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •  
 Лечение зубов и десен • Хирургия •  
 Эстетическая стоматология и отбеливание

Наши доктора:  
**Dr. Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira**

Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph  
 БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА  
 3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6  
 dentalsnowdon@yahoo.ca  
**(514) 484-3718**

**РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

**АВТОМОБИЛИ**  
 С ДИЛЛЕРСКИХ  
 АУКЦИОНОВ  
**США И КАНАДЫ**



khmil@videotron.ca  
**514-259-2306**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**СДАЮТСЯ**  
**В**  
**CSL**

Бетонный дом,  
 сауна,  
 внутр./наружн.  
 бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
 800 \$ 1000 \$ 1200-1250 \$  
 В цену включены отопление и гор. вода

**(514) 489-4949 Michael (eng/fr)** cotesaintluapartments.ca



**УРОКИ**  
 профессионального вокала  
 и игры на гитаре

music / singer / event  
**438.764-9226**  
 www.vadilnuri.com

**Вадиль**  
**НУРИАХМЕТОВ**



**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ**  
**РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-768-4418**

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

**ШКОЛА** www.ExpressEnglish.ca  
**EXPRESS**



- Мини-группы
- 5 уровней

▶ ДЕНЬ  
 ▶ ВЕЧЕР  
 ▶ СУББОТА

**БОЛЬШОЙ НАБОР**  
 НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ

**ENGLISH, FRENCH (514) 463-6307**  
 звонить с 14:00 до 22:00

**КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ** Говорим по-русски

**metro Lionel-Groulx**

**ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ!**

В детском саду «Шаг за Шагом»  
 в районе Кот Сэнт Люк  
 с марта месяца  
 есть свободные вакансии.

**31 мая**  
**ДЕНЬ**  
**ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ**

**514-347-4638** Эмма Миллер  
 emma.miller@hotmail.com



**Уборка**

**Профессиональные клининговые услуги**

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.  
 Мытье окон.

**514-484-9282**



# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?

## ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

NEWS [HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

### 01. АВТОМОБИЛИ

**ГАРАЖ**  
**МОНТРАМ**  
Механические и кузовные работы  
(514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!  
**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
Основатель и директор  
Гарантируем снятие страха дороги.  
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 4784 Van Horne Avenue  
unique-driving-school.ca Suite 105, H3W 1H7  
ecounique5@gmail.com Montreal, Quebec  
facebook.com/unique.driving Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise de transport et des routes AOTR

**АВТОМОБИЛИ**  
**С ДИЛЛЕРСКИХ**  
**АУКЦИОНОВ**  
**США И КАНАДЫ**

khmil@videotron.ca  
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

### 02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). 514-572-4708, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

**Дипломированный специалист** по массажу-терапии, акупунктуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 438-407-7737 Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

**Стоматологический центр Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

**Клиника «ДАОСТЕО».** Мануальная остеопатия | Клинический массаж | Акупунктура | Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания» | Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями. Димитрий 438-483-8729, daoistmonk@yahoo.com, Принимаются страховки.

**Жирный живот, дряблые бока** и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746

**ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ**  
ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ - ГИПНОТЕРАПИЯ - ГОМЕОПАТИЯ - ДИАГНОСТИКА**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электростимуляционная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**  
mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

**Снижение веса,** наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

### 03. ДЕТИ

В детском саду **Шаг за Шагом** в районе Кот Сэнт Люк с марта месяца есть свободные вакансии. 31 мая день открытых дверей. Эмма Миллер 514-347-4638, emma.miller@hotmail.com

**Детский сад «Росинка»,** район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 438-308-8653

**Petite Planete**  
Частный детский садик (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
Развивающие игры

Возврат до 75%

(514) 685-3729  
(514) 318-7799

**Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян,** работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 www.nashlogoped.com

### 04. КРАСОТА

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа,** наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

**Лазерная косметология профессионально.** Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

**Профессиональные услуги косметолога** на West-Island. 514-575-7629 Лена

### 05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

**Покупка / Продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca**  
**Ольга Успенская**  
514-999-9260 courtier immobilier  
Опыт работы более 20 лет

**100% защита Ваших интересов.** Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

**Недвижимость в Большом Монреале.** Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирухина,** брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

**Покупка/Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

**Покупка/Продажа недвижимости.** Татьяна Семёнова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

### 05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

**Сдаются в CSL.** 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 -750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 -1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, дум, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

## 05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

## 06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

**ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH**

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота

Говорим по-русски

**БОЛЬШОЙ НАБОР НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ**

Lionel-Groulx www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307 звонить с 14:00 до 22:00

**МАТЕМАТИКА всех уровней:** Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

**УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально.** Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. **514-769-2546**, plusprofesseur@gmail.com

**Все уровни МАТЕМАТИКИ** (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

**Уроки вождения.** Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamandon. **unique-driving-school.ca** | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

## 07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

**Сдается шале.** Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

## 08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

**Выполняем весь спектр электроработ,** а также обслуживание электрохозяйства. Бесплатная оценка. RBQ: 5762-8505-01. Т. **438-347-1941**

**РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

**RIB renovation**

**438 764-3982**  
rib.renovation.rib@gmail.com

**Изготовление и установка окон, дверей, портьатио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

**Электрические работы.** Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662**, **(450) 671-9700** Андрей Чайковский

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **(450) 681-7661**, cell: **514-296-9076** Василий

**Вывозу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр

**Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ.** ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсмента под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

**Окна, двери любой конфигурации.** Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

**ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК.** Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258**, Сергей

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно! 514-322-5345.** www.dvaluminium.com

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

**ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN**  
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

**Владимир ВАСИЛЬЕВ**  
Сертифицированный электрик

**+1 (514) 705-0323**  
Член СМЕQ  
RBQ 5754-0171-01  
service.electriven@gmail.com

**Все виды строительных работ.** Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников, профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

**ПАРКЕТ – все виды.** Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804**, Александр

**Компания ARTEK STONE.** Изготовление и поставка ДЕКОРАТИВНОГО КАМНЯ и КИРПИЧА. Более 100 расцветок и 15 моделей. **(514)633-6363**

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмента. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмента под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

**Квалифицированный ЭЛЕКТРИК.** Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097**, **(438)937-4097**, Слава; **(514)766-4097**

**Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий**

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Le Groupe de Médias Canadien  
Canadian Media Group

МОНРЕАЛЬ



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

**LA PETITE RUSSIE**  
Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео  
(514) 737-0447  
E-mail: lapetiterussie@gmail.com  
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada  
www.lapetiterussie.com

## 10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
мебели и других грузов, начиная от одной вещи  
Разнотоннажные грузовики + минивэн  
7 дней в неделю  
24 часа  
(514) 880-0989  
Профессионально. Страховка

## 11.02. РАБОТА | Требуются |

Требуются преподаватель по видеосъемке для индивидуальных занятий. Район West-Island. 438-501-6007

Транспортной компании требуется водитель и экспедитор для доставки офисной продукции (канцтовары) 514-575-5698 Владимир

В компанию по производству промышленного оборудования на постоянную работу требуются: • Механик | • Сварщик | • Техник по обработке металла | • Помощник бухгалтера (срочно!!!) | Оператор CNC. Звонить по тел: 514-422-8631 | 514-717-7662

Клинике Ideal Body требуется массажистка и массажист со стажем (514) 998-0998 Ext.1.

  
**ТРЕБУЮТСЯ** СПЕЦИАЛИСТЫ И  
РАЗНОРАБОЧЕ НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ  
РАБОТ (ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ).  
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ.  
Достойная оплата (на чек).  
Тел. 514-994-0706, 438-476-5555

Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США. Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): 514-703-5770

Требуются водители 1 класса. Работа в городе. З/п от 22\$ и выше. Тел. 438-391-9894

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

Логистической компании требуется помощник бухгалтера на полную или частичную занятость. Место работы: промзона Lachine. serge.shalai@gmail.com

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

Клинике Ideal Body требуются секретарь, косметологи и специалисты по наращиванию ресниц со знанием французского и английского. тел. (514)998-0998 Ext.1

Строительной компании требуются специалисты с опытом и без для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. 514-443-8687

В компанию Systèmes Sous-sol Québec требуются строители.

**TOUT CE QUI EST SOUS-SOL!**

Добро пожаловать новым иммигрантам! Опыт работы в области строительства не обязателен, компания проводит интенсивное обучение. Есть возможности карьерного роста, работа круглый год, достойная зарплата, страховка по истечении 3-х месячного срока работы. Знание французского или английского языков обязательно. Отправляйте резюме на rh@soussol.ca. Info: 514-334-7824, ext. 232 | www.soussol.ca

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. 514-484-9282

Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. 514-549-2895

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879; 438-878-5264

Инженерно-производственной компании Jermac Precision Inc. требуются рабочие с опытом: • чтения чертежей; • работы на ручных токарных или фрезерных станках; • навыки сварщика – преимущество. Оплата труда от 16\$ до 25\$ в час, минимум 40-часовая рабочая неделя, после 3-х месячного срока предлагается страховка по здоровью. Звоните Джерри 514-651-3022 (по-рус., по-англ., по-фр.)

Требуются водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час 514-812-22-44 Борис

Предоставляем работу на различных фабриках и складах для мужчин и женщин. Полная/частичная занятость; утренние, вечерние, ночные смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. З/п до 19\$/час. Звоните (438) 686-8720 или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил

Требуются на постоянную работу рабочие (производство и установка ограждений лестниц и балконов из алюминия). З/п от 15\$ до 25\$. 514-946-9386 Артур

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514 322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.  
Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.  
Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;  
Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

Заводу по производству декоративного камня требуются работники на полную ставку. Обучение на месте. З/п до \$20/час. 514-633-6363

ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ  
В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе. Необходимо знать и уметь:  
• контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)  
• таргетированная реклама  
• smm  
• баннерная, тизерная и прочая  
Зарплата по договоренности.  
Обращаться по емейл: naba.admin@gmail.com

12. ТУРИЗМ,  
путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова 514-481-7277 доб. 2225

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. 514-284-4400; 1-866-984-4400. Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС  
| разное |

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрого действия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. 514-295-2099 Тигран

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. 514-693-9449 (оставить сообщение с координатами для связи)

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)

# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
 Le Groupe de Médias Canadien  
 Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

**Tony Klisurov**  
 514-623-6038  
 514-800-5171  
 klisurov@distance-surveillance.ca  
 www.istance-surveillance.ca

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.** Доктор Камель Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВETERАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ.** • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**

**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)  
 • индивидуальные комнаты  
 • качественное 3-х разовое питание ☺

**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом ☺ Cartier и парк)  
 • русское телевидение и многое другое  
 • удобное расположение

**514-735-8523** www.manoirstclau.com www.tiratcarmel.com

**Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.** 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт теплопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Satisfax**  
 Качество, Корректность, Низкие цены

**КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА**

Нам доверилось большинство русских бизнесов

**514 - 5748976**  
 satisfax@gmail.com

## 14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧАЕН ОРАДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВЕБЕКА

**Переводчик ЭМИЛИЯ**

- Иврит
- Французский
- Русский
- Украинский
- Английский

Услуги присяжного комиссара – завершение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com (438) 380-1073

## 15. СТРАХОВАНИЕ

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

**Страхование:** жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

**Страхование визитеров, новоприбывших, путешественников, жизни и здоровья, нетрудоспособности.** Лучшие цены и условия. **Артем Ротов, 514-602-5250**

**Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров.** (514) 931-9743

## 16. ФИНАНСЫ

**Бухгалтерские услуги:** Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

www.timan-associates.com info@timan-associates.com

**Timan & Associates C.P.A.** Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

**CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS**  
 450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

**Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний.** Мартина Петрова. **514-583-0662**

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

▶ Posez-moi vos questions

Valentina Foiu  
 Spécialiste hypothécaire mobile  
 Langues parlées : Russe et Roumain  
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530  
 valentina.foiu@td.com

**Уборка** ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КЛИНИНГОВЫЕ УСЛУГИ

Уберем всё до последней пылинки!

Мытье окон

Генеральная уборка помещений

**514-484-9282**

**Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун.** • консультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca **514-261-0428**

## 17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

**Нотариус. Виталий Гуменюк.** Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). /Наследство. Завещания. /Регистрация браков. Брачные контракты./Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

**Эмилия Альтшулер.** Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514) 656-7472. Immigration Project.** 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

**Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C.** Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**Иммиграционный консультант Лариса Друман.** Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей **514-606-2767** www.ldrutman.com

## 18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

**Евангельская церковь «Святая Троица»** приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

**Христианская церковь «Слово Жизни»** приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 **438-998-3046, 438-998-8554.** slovomtl@gmail.com

\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)

**Уроки вождения**



Предоставление машины на экзамен  
★  
Назначение экзамена в ближайший срок  
★  
Литература на русском языке для теоретического экзамена

**ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ**

**ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ**

Р О М А Н  
(514) 865-2455  
(514) 733-8959




**ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!**

Компания **ARTECH** предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

**514 295-2099 /Тигран/**




**1kazassir.ca**

**Афиша театров, концертов и других развлечений.**  
Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести, не выходя из дома.

**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
**www.all.wemontreal.com**



**БИЗНЕС-КАТАЛОГ**  
**all MONTREAL**

**ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ**

A L L . W E M O N T R E A L . C O M



# АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ *Март* ПРОГНОЗ 2020

**Начало марта напоминает мартовского зайца из сказки «Алиса в стране чудес» – много странностей и двойственности, непоняток и творческого словоблудия: Солнце под влиянием Нептуна, Меркурий ретрограден до 10-го марта, Юпитер (планета закона) зажат между Марсом и Плутоном, а значит, идет манипуляции с законом, ну и апофеоз парадоксальности: соединение Хирона с Лилит в Овне.**

**С 20-го марта и до конца месяца** идут соединения Марса с Юпитером и Плутоном, а это может означать очередное перекраивание власти, много турбулентности не только во власти, но также в областях, связанных с трансформацией и перерождением, например, в области вирусологии и медицине в целом. Венера в марте проходит по Тельцу и делает периодически к соединениям в Козероге позитивные аспекты, то есть, явные указания на геополитические изменения, работа в системе ресурсов и власти. Женщины могут играть какую-то роль в это время в политике. Соединение Марса и Плутона **23,24-го марта** могут спровоцировать конфликтные события, боевые операции, кровопролитные события и аварии, Луна транзитом будет идти по Овну, соединяясь с Лилит и Хироном, что также подливает масла в огонь.

**21-го марта** включается зороастрийский год Слона.

**Характеристика года:** особая прочность, устойчивость, серьезность. Дела, начатые в этот год, имеют далекие последствия. По энергетике слона трудно вывести из себя, но потом бывает очень трудно остановить, у него гигантская сила, хотя и консервативен по натуре, но способен сломать любые препятствия, если видит, что это необходимо. Но вернёмся к началу марта: **до 10-го марта** планета логики и контактов все ещё находится в ретрофазе (с 5-го по 10-е марта Меркурий находится в последних градусах Водолея, требуя свободы попугаям).

**1-го марта** транзитная Луна находится в Тельце в растущей фазе, что, несмотря на ретро-Меркурий, благоприятно для посадки семян (бизнес лучше не начинать).

**5-го марта** Венера переходит в знак Тельца и **9-го марта** произойдёт точное соединение Урана и Венеры. Обычно такое соединение иногда может убрать с небосвода какую-нибудь звезду (при таком соединении в прошлых годах ушла из жизни Уитни Хьюстон и Анна Николь); к тому же **9-го марта** на небе наблюдается суперлуние, хорошо бы следить за тем, что поступает в наш организм – гравитация очень сильна и организм впитывает все с удвоенной силой.

**12-14-го марта** Луна транзитом проходит по Скорпиону, создавая оппозицию к Урану и Венере в Тельце – не провоцируйте ссоры, в гормональной системе может про-

изойти дисфункция, нежелательное время для зачатия и свадеб, крупных покупок.

**С 16-го по 20-е марта** наступают так называемые «проклятые дни», не стоит пугаться, эти дни хорошо использовать для очистки накопившейся энергетической грязи, дайте своим украшениям возможность (положите в воду на несколько дней) «выплакаться».

**17,18-го марта** Луна проходит в знак Козерога, соединяясь поочередно с Марсом, Юпитером, Сатурном и Плутоном – очень насыщено эмоциональные дни, начиная от всплесков и заканчивая глухой депрессией.

**21-го марта** Солнце официально входит в знак Овна, оповещая мир о начале нового астрономического года (Навруз).

Луна **до 24-го марта** хозяйничает в Рыбах на пару с Нептуном и Меркурием – наслаждайтесь миром искусства, хорошо включается воображение и вещие сны.

**С 24 по 26-е** уходящая Луна в Овне, под сознание смущает в плане финансов, нехорошие аспекты из знака Козерога создают напряжение и возможен эмоциональный дискомфорт. Дни Гекаты (отсутствие Луны на небосводе обычно провоцирует мрачные мысли: упадок сил).

**23-е марта** очень важный день, так как Сатурн из Козерога переходит в знак Водолея. С июля по 20-е декабря он снова вернётся в Козерог, но это уже последние аккорды его силы, он, как возвращающиеся морозы весной, может испортить настроение Козерога, но все, что ему нужно было сделать в этом знаке, он уже совершил (убрал ненужное), а Водолеям предстоят важные решающие годы.

**24-го в 9:29** по Гринвичу наступает новолуние в 5-ом градусе Овна – время для медитаций и программирования себя на хорошее и позитивное.

**27, 28-го марта** Луна в Тельце проходит соединения с Ураном и Венерой – немного сумасбродства не повредит, покупки могут иметь претензию на оригинальность.

**31-го марта** Марс до середины мая заходит в Водолей, создавая самим водолеям предпосылки к решительным действиям и придавая жизни всего человеческого сообщества много шипучести и брызг шампанского.

**ОВЕН.** До 21-го марта Овну нужно очень сильно стараться, чтобы не раздражать начальство, но на самом деле, есть ощущение подводных камней и недругов за спиной, хочется уйти в себя с желанием, чтобы никто не беспокоил. В марте много скрытого и тайного, Меркурий в Рыбах может мутить ситуации и ещё больше создавать загадок. Тем не менее, Венера проходит по Тельцу и дружит с планетами в Козероге, что дает

предпосылки к хорошему финансированию.

**ТЕЛЕЦ.** Венера 6-го марта входит в знак, где она чувствует себя вольготно, а именно, в знак Тельца, поскольку в этом знаке уже находится взбалмошный Уран, то его соединение с Венерой 9-го марта может внести много неожиданного любителям разменной жизни. Тельцы – гурманы сладкой жизни, а Солнце проходит по зоне друзей и до 21-го марта Тельцам просто в больших количествах дарят внимание и обожание. Третья декада месяца все же предполагает отдых от суеты...

**БЛИЗНЕЦЫ.** Первая половина месяца предполагает контакты с людьми издалека, а также из прошлого, но так как Меркурий ретрограден, то до 10-го марта много путаницы в делах, есть смысл отложить крупные покупки и сделки. До 21-го марта планеты призывают к сосредоточенности и профессионализму, а в конце месяца можно и расслабиться в кругу друзей. Марс проходящий по зоне экстрима может указывать на плановые хирургические операции или финансовые займы.

**РАК.** Возрастает потребность в духовных исканиях, возможно кого-то из Раков потянет в экзотические путешествия. Сильная Венера в Тельце дарит симпатию и, возможно, любовь, которая для Раков очень ценна. Соединение Венеры с Ураном 9-го марта может внести много неожиданного. Март – месяц чудес и мистики; в этом месяце их будет предостаточно. Прохождение Марса по зоне партнёрства может внести активные выяснения отношений, но Марс в присутствии Юпитера и других планет может предлагать конструктивные, зрелые решения.

**ЛЕВ.** Львов в марте будут интересовать банковские займы, финансы партнеров, но до 10-го марта лучше не делать крупных ставок. Транзитный Марс в зоне рутинной работы и здоровья вносит много корректировок в рабочем графике, могут быть авралы и принятие решений в срочном порядке, у пожилых Львов могут начаться обострения хронических болезней, но нахождение Юпитера в зоне здоровья указывает на получение хорошей терапии.

**ДЕВА.** До 10-го марта много путаницы как по работе, так и в личных делах. Марс в Козероге может указывать на трения с детьми и любовниками, особенно в районе 9-го марта, когда Венера соединится с Ураном и потребует «звезду с неба». Ретроградный Меркурий вносит в жизнь много иррационального и отзвуки прошлой кармы. Жизнь в марте требует много публичности и всплывания тайн...

**ВЕСЫ.** Март, хоть и весенний месяц, но с легкостью может наградить простудными заболеваниями, а хрупким Весам это совершенно неуместно, так как в марте у

них предстоит возможный ремонт/переезд, хлопоты о родителях. Венера с 6-го марта заходит в зону сексуальности и финансов партнера – в районе 9-го неожиданный сюрприз, в течение месяца – финансовая поддержка партнеров. Время выхода в свет начинается с 21-го марта.

**СКОРПИОН.** По плану у Скорпионов – время любви и творчества (также сюда относятся детей – творческий процесс). До 10-го марта на пороге могут появиться люди из прошлого, какие-то мистические совпадения и дежавю. Венера красной нитью пройдет по зоне партнёрства, но соединение с Ураном может внести много неожиданного. Весь месяц занят переработкой огромного количества информации, документов и контактов, возможны ссоры с родственниками и соседями. С 21-го начинаются рабочие будни.

**СТРЕЛЕЦ.** «...все смешалось в доме Облонских»: прохождение Марса по зоне финансов может указывать на старания и возможности Стрельцов в плане финансов. Собственный дом становится маленьким офисом и местом работы, где творятся шедевры, судя по прохождению Венеры в зоне работы, каким-то образом может случиться неожиданный служебный роман, а у пожилых Стрельцов нарушения гомеостаза. Более комфортно Стрельцы почувствуют себя, когда Солнце переместится в дружественный им знак Овна – с 21-го марта.

**КОЗЕРОГ.** Весь месяц очень напряжен и связан с активной бумажной работой/документами и короткими путешествиями в черте города. Обилие телефонных разговоров и конфликтность с соседями. Не стоит форсировать события до 10-го марта, особенно подписывать контракты или делать важные покупки. В конце марта Сатурн выходит из Козерога, но всего лишь до июля, однако они почувствуют ветер перемен за это время

**ВОДОЛЕЙ.** Достаточно приятное время в смысле финансов, но до 10-го марта лучше не подписывать договора и не делать крупных покупок. Транзитный Марс активизирует зону тайного, но на физическом плане некоторые из Водолеев (особенно пожилые) могут попасть в больницу. Тем, кто занимается эзотерикой – чудесное время открытия таинств и загадок. Венера находится в зоне недвижимости: перемены жилья или покупки предметов искусства. С 23-го марта судьбоносная планета Сатурн заходит в знак Водолея и пробудет там до июля, начинается время взросления и принятия важных решений.

**РЫБЫ.** До 21-го марта очень яркое время и Рыбки становятся маленькими генераторами идей. Вокруг создаётся невидимое магнитное поле очарования, на этой волне может происходить большое количество знакомств и романтической переписки. Транзитный Марс в Козероге – показатель молодых активных мужчин в окружении, но также некая реактивность в среде друзей. В районе 9-го марта очень необычный звонок или встреча из прошлого, эффект чуда, который так необходим в жизни.

Валентина Виттрок (Valentina Wittrock) valwit@hotmail.com

			8		9	6
8		7				2
			5		1	
			4	3	6	
			5		7	1
					2	9
	5			9		
		6			3	
4		9	1			7

	3		8	7			
8		5	2		9		
	4			6			
					1	9	2
				7	6	5	
1	2					8	
			4	6	8	2	7
		4					
				3			

			3		7	
2			6			5
	9	3		5		1
	1		5			
5						6
			9	8	4	
1			3			4
		9				
7	6		8	5		9



## НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ

CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE / WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est  
Montréal, QC, H1N5L5  
www.medicalspamontreal.com  
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland  
Montréal, QC, H4A1E7  
www.911slim.com  
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,  
Chateauguay, QC, J6J5E8  
www.medicalsparivesud.com  
514-998-0998 ext.3

# Зимние скидки!

**ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА:**

- 2 процедуры IPL + 2 химических пилинга за 400 \$;
- 2 процедуры Silkpeel + 2 микродермабразии за 400 \$;
- 1 микродермабразия + 2 Fotona-Micropeel за 400 \$;
- 4 процедуры фракционного лазера за 500 \$.

**FOTONA:**

- Fotona Intra Oral: 3 процедуры по 399 \$;
- Лазерная пилинг Fotona Micro: 3 процедуры за 690 \$;
- 3D-подтяжка лица от Fotona Laser (внутриротовая + шлифовка кожи + удаление двойного подбородка): 1 процедура за 350 \$; 4 за 1320 \$;

**ИНЪЕКЦИИ:**

- Микроинъекции: 4 процедуры за 555 \$;
- Мезотерапия: 200 \$ за область;
- Процедура от двойного подбородка с Belkura: 1 процедура за 1000 \$ (-200);

- Vampire Lift (PRP): 1 процедура за 600 \$;
- Инъекция гиалуроновой кислоты: 1 инъекция (0,5 мл) ВСЕГО за 289 \$;

Купите 1 мл шприц с гиалуроновой кислотой за 550 \$ и получите 20 единиц ботокса **БЕСПЛАТНО!**

**ПРОЦЕДУРЫ ОТ ВЫПАДЕНИЯ ВОЛОС:**

- Плазменная инъекция (PRP) за 600 \$;
- Лазер для отрастания волос: 20 процедур за 400 \$;

**УДАЛЕНИЕ ВОЛОС:**

Купите пакет для 3 частей тела за 700 \$ и получите процедуру удаления волос на небольшой части тела **БЕСПЛАТНО!**

**PROFOUND:**

Это безоперационное лечение, которое предотвращает старение кожи и восстанавливает выработку коллагена. Profound может тщательно воздействовать на самые глубокие слои ткани, используя инновационное радиочастотное тепло. Процедура стимулирует выработку коллагена, эластина и гиалуроновой кислоты, подтягивает, разглаживает и подтягивает кожу.

Купите сейчас и получите 30% скидку от обычной цены + 30 единиц ботокса **БЕСПЛАТНО!**

**COOLSCULPTING:**

CoolSculpting – это медицинская процедура, которая окончательно уничтожает жировые клетки путем избирательного замораживания жировых отложений.

Купите 4 цикла и **получите 1** липомассаж + 1 бесплатную процедуру Hot Sculpting

**СПРЕЙ ДЛЯ ЗАГАРА:**

Эта процедура позволяет получить идеальный и ровный цвет лица менее чем за 5 минут. Вы избегаете вредного воздействия солнца или ультрафиолетовых лучей? Будь то поездка, мероприятие или просто мгновенное восстановление цвета лица, у нас есть решение.

- 1 сеанс за 100 \$;
- 4 сеанса за 320 \$;

**ПАРАФИН ДЛЯ РУК И НОГ:**

С эстетической точки зрения парафиновый воск часто наносят на руки и ноги. Воск – это натуральное смягчающее средство, которое помогает сделать кожу мягкой и эластичной.

- Парафиновая ванна для рук с использованием продуктов Rivage за 30 \$ включает увлажняющие скрабы, массаж и минеральные масла.
- Парафиновая процедура для ног с использованием продуктов Rivage стоимостью 40 \$ включает увлажняющие массажные кремы с минеральными маслами.

Скидки действительны до 15 марта 2020г.



**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ** [www.911spamedical.com](http://www.911spamedical.com) 514.998.0998, 514.558.1571

# Уборка



Уберем все до последней пылинки!

**Профессиональные клининговые услуги**

Генеральная уборка помещений. Мытье окон.

# 514-484-9282

# ДУШЕВНЫЕ ИСТОРИИ

**Н**ашел на чердаке старую тетрадь, в которой были стихи и поэмы моего отца. Я прочитал их и меня не просто тронуло, я был в восторге. До этого я даже не знал, что он читает книги, не то что пишет... В тайне от всех перепечатал их в комп, попросил художника сделать обложку, собственноручно издал книгу и подарил ему на пятидесятилетие. Впервые в жизни видел, как плачет отец, но оно того стоило.

**У**меня 14-летняя дочь. Встречается с мальчиком, тоже 14. Такой хороший, воспитанный. Каждое воскресенье он приходит в гости... И они сидят в комнате дочери целый день. Ну, я беспокоить не хотела. Тут вдруг подумала: «А ведь в 21 веке живем. Дети взрослеют рано. А что если они там сами детей делают?!». И побежала я к ней в комнату. Приоткрываю дверь, приглушенный свет лампы, слышу разговор... Вхожу в комнату с видом «Ага, попались!». И что я вижу? Моя дочь сидит в кресле и вяжет шарф, а молодой человек, лежа на диване, читает вслух. Я только и смогла сказать: » Может, чаю?...».

**С**амое незабываемое ощущение в жизни я получила в первый день знакомства с будущим мужем. Декабрь, мороз, мы идём по улице, у меня мерзнут руки в тонких перчатках. Он замечает это, молча берет мою руку, снимает с неё перчатку и вместе со своей рукой засовывает к себе в карман. Этот контраст мороза и его горячей руки в тесном кармане... У меня было такое чувство, что я вдруг попала домой. В тёплый уютный дом, где тебя любят и ждут. Поклялась никогда не отпускать эту руку. 15 лет уже держу. )))

**О**чень скучаю по своему ненаглядному, служит в армии. Захотелось услышать ласки от него, пишу ему смс: «Милый, напиши, что любишь.» Через пару минут приходит ответ: «Родная, ты чего? Люблю бигтейсти, шарлотку, свиную отбивную, курицу запеченную, креветки. Ты почему спрашиваешь?». Услышала нежностей.

**Н**а 28 неделе беременности узист предупредила, что девочка родится с шестью пальчиками на одной ноге. Меня это не расстроило, не так уж это и страшно. Куда страшнее заячья губа или волчья пасть. Всю оставшуюся беременность я была в ожидании моей любимой дочки: розовые вещи, красивое имя. В день пика я успокаивала и себя и дочку, приговаривая: «Ирочка, солнышко, потерпи. Скоро все кончится!». Но... Сегодня уже 6 месяцев, как появилось на свет моё маленькое чудо... по имени Константин! Так вот что это был за шестой пальчик!

**С**егодня, отмечая 50-ый юбилей нашей совместной жизни, моя супруга нежно улыбнулась, глядя в мои глаза, и произнесла: «Жаль, что мы не повстречались раньше».

**Н**икогда не видела, как плакал папа. Даже когда бабушки не стало, держался. А в загсе, когда все поздравляли нас с мужем, папа стоял в сторонке и утирал слезы. А я лишний раз стесняюсь ему сказать, что очень люблю.

**Н**едавно к нам пришёл сосед снизу и попросил его залить (наша ванная находится над его детской). Мы были, мягко говоря, удивлены. Но позже узнали, что у его сына отказали ноги, и он не может гулять под дождём, поэтому отец решил показать ему, как дождь любит мальчика и пробивается сквозь дом...

**К**аждый день муж готовит мне завтрак. Банальную яичницу или тосты с сыром. Но это длится уже 6 лет. Еще ни разу не проснулась без его завтрака. Такая мелочь, но именно она показывает, как он меня любит. Цените любовь в мелочах.

**П**ервая жена моего дедушки повесилась в сарае, оставив его с четырьмя детьми. Это были послевоенные годы. Пришлось отправить их в детские дома. Естественно, каждый выходной он их всех навещал. И вот он знакомится на заводе с моей бабушкой, стал ухаживать за ней. Я не знаю сколько времени они провстречались, но как только бабушка узнала про детей, они с дедушкой собрались и поехали за ними. Всех привезли домой, выкормили, вырастили, родили мою маму и прожили больше 50 лет! На днях бабуле было 94.

**П**рочитал недавно секрет о том, что нужно больше внимания уделять своей половинке. Стал чаще звонить днём по пустякам, писать чаще, пытаюсь придумать мелкие сюрпризы вроде цветов полевых или шоколадок подкинутых в сумочку. Черт, чудеса какие-то! Перестали ссориться, нежности с её стороны просто рекой, секс жарче. Кажется даже глаза вновь загорелись, как при первых встречах. Я и сам, кажется, чувствую себя бодрее!

**Б**еременная жена моего брата пошла на первое УЗИ. После держала снимок, она заплакала от смешанных чувств — УЗИ показало двойню. Звонит мужу, ревет — Приезжай срочно в больницу. Прилетает брат, на нервах, еле сдерживается. Жена молча даёт ему снимок. Он смотрит, не понимая. Жена: вот, смотри, раз голова и два головы. Брат, уже рыдая: у нашего ребёнка... ДВЕ ГОЛОВЫ?

**П**рошло 28 лет с того дня, когда пожарный вытащил меня, тогда ещё молодую девочку, из охваченного огнём дома. В результате того случая он серьёзно травмировал ногу; врачи сообщили, что он никогда больше не сможет передвигаться самостоятельно. А сегодня он отставил в сторону свою трость и сам лично повёл нашу красавицу дочку к алтарю.

**В**ыходила моя подруга замуж. Хотелось ей, чтобы все как у людей — платье, выкуп, лимузин. Жених был на все согласен, кроме выкупа. Дурь это все, говорил, не хочу ступеньки целовать и другую такую же фигну делать. Но невеста была непреклонна. Настал день X. Невеста в комнате, родня в дверях, ждем жениха. Август, жара, окна (7этаж) открыты. И тут в окно влетают люди в масках и камуфляже, орут про лицом к стене и т. д. , невесту хватить и вниз. Жених спецназовец ну очень не хотел выкуп)))

**С**ел в автобус у окна, а на следующей подседа она. Самая красивая, желанная девушка в моей жизни. Она почувствовала, по-видимому, что я неотрывно на нее смотрю и улыбнулась мне. В этот момент я понял, как люди влюбляются : неожиданно прекрасно и волнительно, разумеется, безвозвратно. Я оцепенел и ничего не мог сказать. А тут ее остановка, она встает, уходит. Без задней мысли встаю и иду за ней до самого дома. Она поворачивает ключ в замке и спрашивает: ну что стоишь, проходи. 4 детей, 29лет вместе.

**С**егодня у меня день рождения, и с утра в своём почтовом ящике я обнаружил конверт — в нём было портмоне, которое я потерял несколько дней назад. Деньги, кредитные карточки и водительское удостоверение лежали нетронутые. А ещё внутри конверта я нашёл листочек с надписью: «С днём рождения!»

**С**егодня мне пришло письмо от супруга; он проходит службу в другой стране. В письме я прочла такие строки: «Ты знаешь, я не тоскую по тебе, я тоскую по нам с тобой». До этого мне не приходилось слышать именно такой формулировки, а вот сегодня я осознала как нельзя лучше, что чувствует мой любимый.

**С**егодня ровно 6 лет с того дня, когда я взяла из приюта собачку, которую планировали усыпить. У меня неврологическое заболевание, которое периодически вызывает судороги. Можете не верить мне, но мой любимый и любящий пёс знает об этих приступах ещё до того, как они проявятся; он начинает громко лаять, тем самым предупреждая меня, и я успеваю к ним подготовиться. Живое существо, спасённое мной однажды, с тех пор спасает мою жизнь каждый день.

**С**егодня я стал свидетелем любопытной ситуации на дороге: водитель одного из автомобилей выбросил мусор в окно, а байкер, проезжавший рядом, поднял его. Перед следующим перекрёстком парень подъехал к тому автомобилю и вернул водителю его «богатство» назад.

**К**огда я была маленькая, всегда говорила бабушке: «Бабушка, ты не теща, потому что все тещи злые, а ты добрая». С того момента прошло лет 20. Так вот, на днях приехали к ней в гости с родителями, и папа отказался кушать, потому что сапоги у него были грязные, а снять их минут 10, времени мало было. Так она ему дорожку из газет постелила из прихожей до кухонного стола! Главное – чтобы зять голодным не остался))) По-моему она самая любящая теща в мире)))

Все новости «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ»  
читайте на сайте [www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)

# Анекдоты ДЕЛА СЕМЕЙНЫЕ...



\*\*\*

— Милая, ты спишь?  
— Да нет, так, валяюсь...  
— Милая, я есть хочу!  
— Я сплю!

\*\*\*

Парень спрашивает свою девушку:  
— Дорогая, хочешь, я подарю тебе Луну, Солнце и все звёзды...  
— Дорогой, а что денег совсем нет?!

\*\*\*

— Милый! А ты купишь мне дорогую тушь?  
— Да.  
— А подводку?  
— А под водку ты и так у меня красотка!

\*\*\*

— Мама, Лева мне вчера сказал, что я самая интеллигентная и умная девушка в Одессе. Может, стоит пригласить его к нам домой?  
— Ни в коем случае! Пусть он продолжает так думать.

\*\*\*

Супруги смотрят фильм ужасов. Идут самые ужасные кадры, появляются жуткие чудовища... Жена прижимается к мужу и шепчет:  
— Мамочка!  
Муж: — Узнала, да?

\*\*\*

— У меня депрессия. Я толстая и одинокая!  
— Да какая же ты толстая? Где? Покажи.  
— Может, тебе ещё показать, где я одинокая?

\*\*\*

Жена долго смотрит в окно, после чего говорит мужу:  
— А соседская кошка Маруська-то опять беременная, хотя только недавно же родила...  
Муж, не отрываясь от газеты:  
— Ну да, ей же не нужен фитнес, серьги, солярий, шуба – своя, «Космополитен» не читает – чем ещё заниматься?

\*\*\*

— Представляешь! Вчера увидел свою жену под ручку с каким-то мужиком!  
— Да? И чего ты не подошел?  
— Ну как я подойду? Я же в командировке!

\*\*\*

Девушки делятся на два типа: хозяйственные и романтичные. Первые, увидев пыльную поверхность, протирают её влажной тряпкой, а вторые рисуют на ней пальцем сердечко.

\*\*\*

— Ой, дорогая...ты так похудела...  
— Ну да...это все нервы. Я узнала что мой муж завел любовницу, тратит на нее уйму денег, приходит домой пьяный, устраивает скандалы!  
— Так разведись с ним!  
— Не хочу. Мне надо еще 5 кг. Сбросить.

\*\*\*

Идет мужчина по улице. Навстречу ему юная красотка. Он думает:  
— Вот бы моей жене такие ноги... Через несколько метров – еще одна красотка. Мужик:  
— Вот бы моей жене такую грудь... Приходит домой, жена открывает дверь, он ей:  
— Дорогая, ты не поверишь, всю дорогу только о тебе и думал!



\*\*\*

Муж радостно сообщает жене: — А мне тёща на День рожденья обещала «Порш Кайен»!  
— Любимый, то ты не расслышал. Борщ и хрен!

\*\*\*

В баре грустный мужик заказывает рюмку за рюмкой.  
В конце концов бармен не выдерживает и спрашивает:  
— Что случилось-то?  
— Да, блин. С женой поругался. Она обещала месяц со мной не разговаривать.  
— Да уж. Представляю, как тебе хреново.  
— И не говори! Сегодня последний день.

## КРОССВОРД

		1	2	3	4	5		6	7	8				
	9													10
	11							12						
								13						
14					15							16		
					17							18		
19			20				21					22		
						23						24		
			25									26		
27	28							29					30	31
				32								33		
			34									35		
36							37					38		39
						40						41		
42						43						44	45	
						46						47		
	48											49		
			50											51

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:**

1. Отсутствие единства. 5. Воспламенение горючего в двигателях внутреннего сгорания. 11. Жительница государства в Южной Америке. 12. Плоская кривая. 14. Легендарный король, с именем которого в средневековой европейской литературе связаны предания, исторические хроники, рыцарские романы, объединенные принадлежностью героев к братству «Круглого стола». 15. Русский писатель, автор трагедии «Хорев». 16. Результат решения математической задачи. 19. Человек, имеющий маниакальную склонность к поджогам. 21. Легкий хлопчатобумажный халат покроя кимоно. 22. Горный хребет на Южном Урале. 25. Ритмическая фигура в музыке. 26. Сочинский курорт. 27. Спутник Сатурна, открытый Джованни Кассини. 30. Комедийно-сатирический жанр французского театра 15-16 веков. 32. Офицерский чин в царской армии. 33. Тропическое дерево, дающее смолу, похожую на гуттаперчу. 36. Парусное судно с выдвигаемым килем. 37. Венгерский композитор, автор оперетты «Граф Люксембург». 38. Область водоемов, населенная донными организмами, обитающими на грунте или в его толще. 42. Представитель народа, живущего в Китае. 43. Отвод воды от русла реки по каналу. 44. Морская буря. 48. Основатель секты. 49. Распутник, сладострастник. 50. Болтун. 51. Областной центр в России.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:**

2. ...Дюрсо. 3. Древний латышский праздник. 4. Большой любитель помахать кулаками. 5. Вещество, вызывающее кислое брожение. 6. Фантастическое животное с туловищем льва, орлиными крыльями и головой льва или орла. 7. Народ в Гвинее. 8. Жители одной из африканских стран. 9. Изношенная обувь. 10. Немецкий физик, предложивший температурную шкалу, названную его именем. 13. Общая спальня в закрытом учебном заведении. 17. Магазин для гурманов. 18. Курорт на Украине. 19. Часть патрона. 20. Сорное растение. 23. Агент, убитый Штирлицем. 24. Объект продажи. 28. Компания, предоставляющая услугу доступа в Интернет. 29. Интенсивный переход жидкости в пар. 30. Ячейка Всемирной паутины. 31. Макушка лета. 34. Логический довод, служащий основанием доказательства. 35. Легендарный герой североамериканских индейцев, воспетый в поэме Генри Лонгфелло. 39. Род литературных произведений, выражающих чувства и переживания. 40. Порт на Средиземном море. 41. Эмблема, знак. 45. Рыба семейства скумбриевых. 46. Царь, одержавший победы над римлянами при Геракле и Аускулуме. 47. Женщина-....

**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**

# Кариббы - тропический рай! Британские Виргинские Острова



sailaviemontreal@gmail.com

Осталось 2 места



Sail la Vie

514.909-6446

# Canada Tour

www.canadaguidetour.com  
info@canadaguidetour.com

Индивидуальные туры по Канаде  
Групповые туры проводятся с мая по сентябрь  
Индивидуальные туры ежедневно  
на новых автомобилях с водителем и гидом

Туры и экскурсии 514-659-8459  
Авиа билеты и путёвки 514-284-4400

410 St-Nicolas, Suite 245



*Добро пожаловать!*  
Лариса и Аркадий

## ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале как постоянно, так и на короткий срок

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (K)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523**  
tiratcarmel@live.com  
www.manoirstclaudes.com  
www.tiratcarmel.com

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
(район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
(рядом Cartier и парк)

**ESSOR ASSURANCES** СТРАХОВАНИЕ

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер  
**Габриела МАСТЕРОВА**  
gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА  
АВТОМОБИЛИ  
ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

**(514) 457-5000 ext. 30162** www.essor.ca



# SNOW DISCOUNT

Горные лыжи  
Сезон в разгаре!

Новинка сезона 2019-2020г.

Рент и продажа лыжного снаряжения:  
Сноуборды, горные, кроссовые лыжи;  
Ботинки, палки, коньки фигурные и хоккейные;  
Всё оборудование - новое и б/у - в отличном состоянии, прошедшее предпродажную подготовку!

**ВСЕ РАЗМЕРЫ И ВСЕ РОСТОВКИ ЛЫЖ И БОРДОВ!  
ШИРОКИЙ ВЫБОР СНАРЯЖЕНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ.**

- ЛЫЖИ ГОРНЫЕ - от 40\$
- СНОУБОРДЫ - от 60\$
- БОТИНКИ - от 50\$
- КАСКИ - от 30\$
- ПАЛКИ - от 25\$
- ОЧКИ - от 20\$
- КРЕПЛЕНИЯ д/бордов- 45\$
- ЛЫЖИ КРОССОВЫЕ от 60\$ туристические и спортивные

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СПОРТИВНЫХ КУРТOK И ШТАНОВ (Новые и в сост.новых) Spyder, Carbon, Desente, H/H, Rosignol, Burton, Avalange...

Действует система скидок при покупке снаряжения в комплекте на семью.

Весь сезон - тренинг и инструктаж на склонах Bromont, Saint-Saveur, Mont Tremblant...

Территориально - располагаемся в Saint Laurent (метро Cote Vertu) H4L5B3

Все справки о наличии снаряжения и часах работы:  
по тел. **514-549-9264** Владимир

МЫ ГАРАНТИРУЕМ КАЧЕСТВО И НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА ВСЕ АССОРТИМЕНТ!

Здоровое движение

www.banya-montreal.com

# Domaine Saint-Alexandre

НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ;  
НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ И НА ОДИН ДЕНЬ.

VISA  
MasterCard

БАННЫЙ КОМПЛЕКС  
УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ С ДОМАШНЕЙ АТМОСФЕРОЙ

ПАСЕКА:  
(ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)

**(450) 247-3687; (514) 660-8767**

924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L 1H0




514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Николай Хозяинов

Победитель конкурсов пианистов  
в Варшаве, Дублине, Сиднее

С программой **«Мои любимые»**



• **Ф. Шопен**

3 мазурки, ор. 59  
Баллада 4,  
фа минор, ор. 52

• **И. Стравинский**

3 фрагмента  
из балета «Петрушка»

• **Ф. Шуберт**

Экспромт си-бемоль  
мажор, D935

• **Л. В. Бетховен**

Соната для  
фортепиано 23,  
фа минор,  
«Аппассионата»

**21 марта 2020  
в 19.00**

Conservatoire de  
musique et  
d'art dramatique  
de Montréal  
4750 Henri Julien Ave,  
Montreal, Quebec H2T 2C8

**1-778 878-2003**

Билеты на [wonderlandarts.ca](http://wonderlandarts.ca)

# zoo

GRANBY

## В АФРИКУ ЗИМОЙ!



**НОВОЕ В ЗООПАРКЕ: ВЫ  
ВПЕРВЫЕ СМОЖЕТЕ УВИДЕТЬ  
ЛЬВОВ И НОСОРОГОВ ЗИМОЙ!**

**➤ ZOODEGRANBY.COM**

**ОТКРЫТО КАЖДЫЙ ДЕНЬ  
ВО ВРЕМЯ ВЕСЕННИХ КАНИКУЛ,  
С 29 ФЕВРАЛЯ ПО 9 МАРТА**

## Даже суперженщине нужен выходной

Наслаждайтесь новинками  
фильмов и сериалов в видеотеках



MEGOGO

**START**

*Поздравляем  
с 8 марта!*



**KARTINA  
TV**

## 200 КАНАЛОВ

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

## АРХИВ ПЕРЕДАЧ

14 дней

## ВИДЕОТЕКА

30 000 фильмов

5136 Boulevard Décarie, Montréal

Рядом с рестораном Le Georgia

[KartinaCanada.com](http://KartinaCanada.com) | 1 844 477 8788



Новым клиентам  
при годовой подписке  
**приставка в подарок!**